

*nedis*

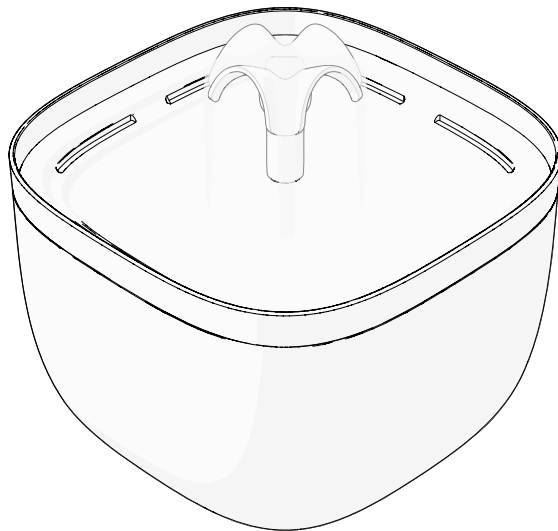
---

# Pet water fountain

with 2 liter capacity and water filter

---

PETWF21WT

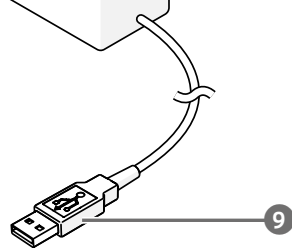
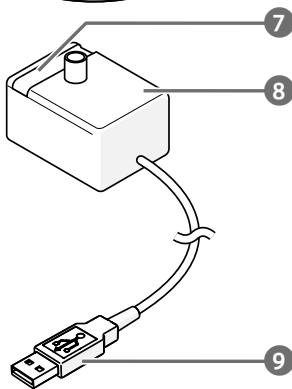
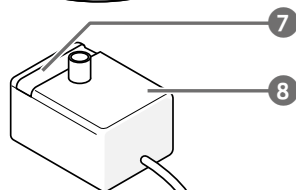
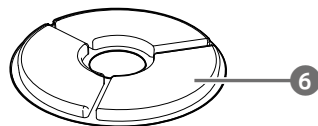
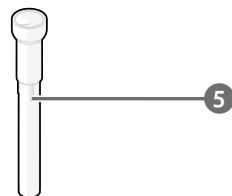
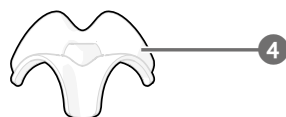
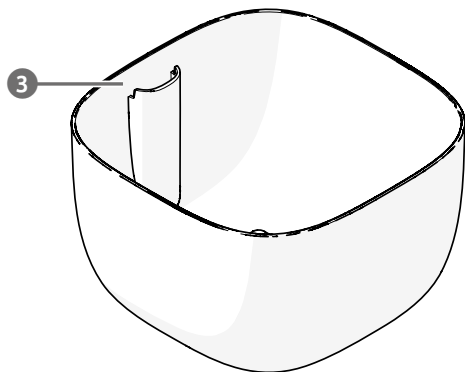
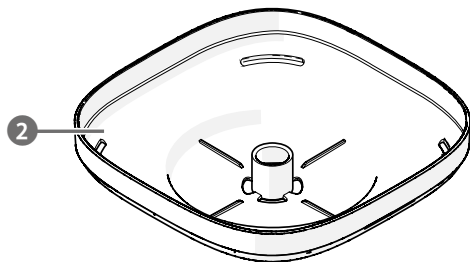
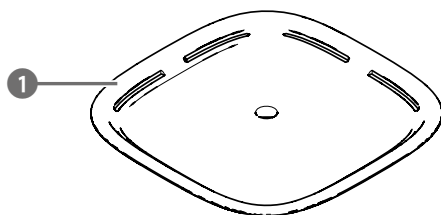


For more information see the extended manual online:  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/petwf21wt>

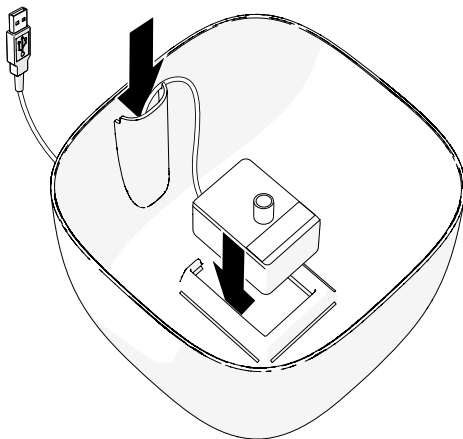
|    |                             |    |
|----|-----------------------------|----|
| EN | Quick start guide           | 6  |
| DE | Kurzanleitung               | 7  |
| FR | Guide de démarrage rapide   | 8  |
| NL | Snelstartgids               | 10 |
| IT | Guida rapida all'avvio      | 11 |
| ES | Guía de inicio rápido       | 13 |
| PT | Guia de iniciação rápida    | 14 |
| SV | Snabbstartsguide            | 16 |
| FI | Pika-aloitusopas            | 17 |
| NO | Hurtigguide                 | 18 |
| DA | Vejledning til hurtig start | 20 |

|     |                            |    |
|-----|----------------------------|----|
| HU  | Gyors beüzemelési útmutató | 21 |
| PL  | Przewodnik Szybki start    | 22 |
| EL  | Οδηγός γρήγορης εκκίνησης  | 24 |
| SK  | Rýchly návod               | 25 |
| CS  | Rychlý návod               | 27 |
| RO  | Ghid rapid de inițiere     | 28 |
| EST | Lühijuhend                 | 29 |
| LV  | Ātrās palaišanas ceļvedis  | 31 |
| LT  | Greitasis pradžios vadovas | 32 |
| TR  | Hızlı başlangıç kılavuzu   | 33 |

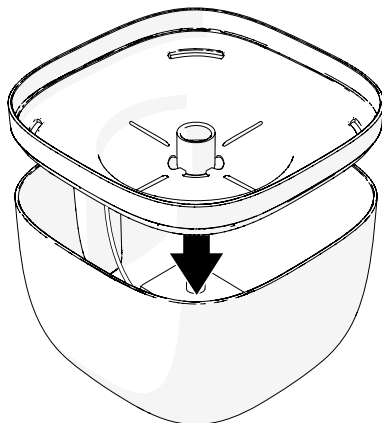
A

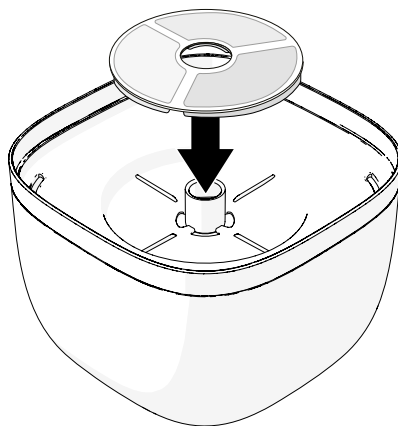
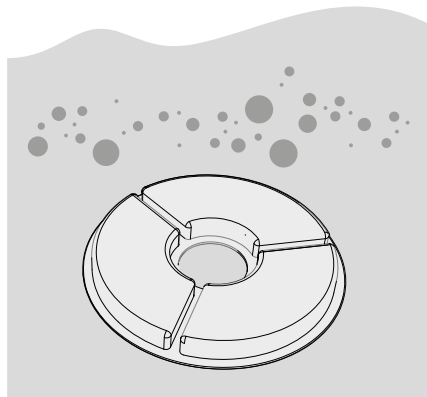
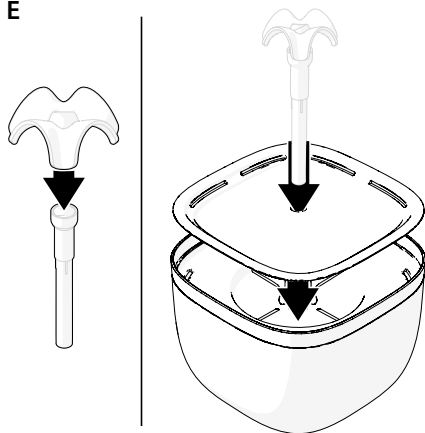
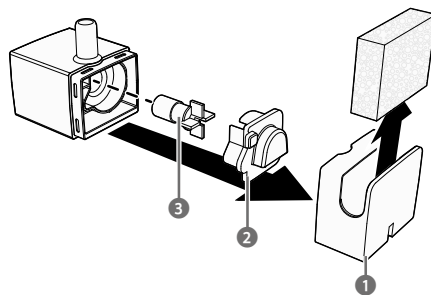


**B**



**C**



**D****E****F**

## Pet water fountain

PETWF21WT



For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

### Intended use

This product is a USB powered pet water fountain with a 2 liter capacity and a water filter.

This product is only intended for the hydration of cats and small dogs. The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

### Main parts (image A)

- |              |                     |
|--------------|---------------------|
| 1 Water tray | 6 Water filter      |
| 2 Base lid   | 7 Water pump filter |
| 3 Base       | 8 Water pump        |
| 4 Spout      | 9 USB power cable   |
| 5 Spout tube |                     |

### Safety instructions

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

#### WARNING!

- Never switch on the product without water in the base or when the water is below the MIN line. This can damage the water pump.
- Always fill the base with clean tap water between the MIN and MAX line.
- Always disconnect the product from the power source when not in use.
- The contents of the water filter are not edible. Never use the water filter if it is damaged.
- Only disassemble the water pump as described in this manual. Any other disassembly can cause product damage and will void the warranty.

- Do not immerse the power cable in water, keep the power cable dry at all times. Always dry the power cable before plugging in the product.
- Always use the product with a USB adapter delivering a maximum of 5 V / 1 A.
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach from children.
- Clean the product every week.
- Disconnect the product from its power source before service and when replacing parts.

Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk via: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

### Installing the product

1. Place the water pump **A6** in the rectangle grooves inside the base **A3**.
- 1 Make sure the USB power cable **A9** is oriented towards the cable hole inside the base.
2. Guide the USB power cable through the top of the hole inside the base towards the outside of the base.
3. Place the base lid **A2** on the base.
4. Thoroughly rinse and soak the water filter **A6** in clean water.
5. Place the water filter in the middle of the base lid.
6. Place the water tray **A1** on top of the base lid.
7. Insert the water spout tube **A5** in the water spout **A4**.
8. Push the water spout tube onto the water pump through the water tray and base lid.

### Using the product

1. Fill the base with clean tap water to between the MIN and MAX markings on the base.
- 1 Do not over- or underfill the base.
2. Insert the USB power cable into a USB power source (not included).

The product automatically switches on.

### Cleaning (image F)

- |                  |            |
|------------------|------------|
| 1 Pump cover     | 3 Impeller |
| 2 Impeller cover |            |

Clean the base and water pump every two weeks.

- 1 Do not use any detergents or abrasive materials to clean the product.

Replace the water filter and water pump filter every 2 weeks.

#### Cleaning the water pump:

1. Pull the pump cover **F1** from the pump.

2. Use a pen or small screwdriver to carefully remove the impeller cover **F2**.
3. Use small pliers to carefully remove the impeller **F3** from the water pump.
4. Clean the components with clean warm water.
5. Reassemble the water pump components in reverse order.

## Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

## Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

## Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

## EU declaration of conformity

We declare that this product is in compliance with the relevant EU legislation. The EU declaration of Conformity is available on our website or can be obtained upon request.

## DE Kurzanleitung

## Trinkbrunnen für Haustiere

PETWF21WT



Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

## Anwendung

Dieses Produkt ist ein USB-betriebener Wasserbrunnen für Haustiere mit einem Fassungsvermögen von 2 Litern und einem Wasserfilter. Dieses Produkt ist nur für die Flüssigkeitsversorgung von Katzen und kleinen Hunden bestimmt.

Das Produkt ist für die Verwendung in häuslichen Umgebungen für typische hauswirtschaftliche Funktionen vorgesehen, die auch

von nicht fachkundigen Benutzern für typische hauswirtschaftliche Funktionen verwendet werden können, wie z. B. in Geschäften, Büros und anderen ähnlichen Arbeitsumgebungen, auf Bauernhöfen, von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen und/oder in Umgebungen mit Übernachtung und Frühstück.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

## Hauptbestandteile (Abbildung A)

- |                |                          |
|----------------|--------------------------|
| ① Wasserschale | ⑥ Wasserfilter           |
| ② Basisdeckel  | ⑦ Filter für Wasserpumpe |
| ③ Basis        | ⑧ Wasserpumpe            |
| ④ Auswurf      | ⑨ USB-Stromkabel         |
| ⑤ Auslaufrohr  |                          |

## Sicherheitshinweise

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

### ⚠️ WARNUNG!

- Schalten Sie das Gerät niemals ein, wenn sich kein Wasser in der Basis befindet oder wenn der Wasserstand unter der MIN-Linie liegt. Dies kann zu Schäden an der Wasserpumpe führen.
- Füllen Sie die Basis immer mit sauberem Leitungswasser zwischen der MIN- und MAX-Linie.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromquelle, wenn es nicht benutzt wird.
- Der Inhalt des Wasserfilters ist nicht essbar. Verwenden Sie den Wasserfilter niemals, wenn er beschädigt ist.
- Demontieren Sie die Wasserpumpe nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere Demontage kann das Produkt beschädigen und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Tauchen Sie das Stromkabel nicht in Wasser ein, sondern halten Sie es stets trocken. Trocknen Sie das Stromkabel immer, bevor Sie das Produkt anschließen.
- Verwenden Sie das Produkt immer mit einem USB-Adapter, der eine maximale Spannung von 5 V / 1 A liefert.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Reinigen Sie das Produkt einmal wöchentlich.
- Trennen Sie das Gerät vor der Wartung und dem Austausch von Teilen von der Stromquelle.

Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Service Desk unter: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

## Installation des Produkts

1. Setzen Sie die Wasserpumpe **A8** in die rechteckigen Nuten im Inneren der Basis **A3**.
- 1 Vergewissern Sie sich, dass das USB-Stromkabel **A9** auf das Kabelloch im Inneren der Basis ausgerichtet ist.
2. Führen Sie das USB-Stromkabel durch die obere Öffnung im Inneren der Basis zur Außenseite der Basis.
3. Setzen Sie den Basisdeckel **A2** auf die Basis.
4. Spülen Sie den Wasserfilter **A6** gründlich aus und weichen Sie ihn in sauberem Wasser ein.
5. Setzen Sie den Wasserfilter in die Mitte des Basisdeckels.
6. Setzen Sie die Wasserschale **A1** auf den Basisdeckel.
7. Setzen Sie das Auslaufrohr **A5** in den Wasserauslauf **A4** ein.
8. Schieben Sie das Auslaufrohr durch die Wasserschale und den Basisdeckel auf die Wasserpumpe.

## Verwenden des Produkts

1. Füllen Sie die Basis mit sauberem Leitungswasser bis zu den MIN- und MAX-Markierungen auf der Basis.
  - 1 Die Basis darf weder über- noch unterfüllt werden.
  2. Schließen Sie das USB-Stromkabel an eine USB-Stromquelle an (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Das Produkt schaltet sich automatisch ein.

## Reinigung (Abbildung F)

- 1 Abdeckung der Pumpe
- 2 Abdeckung des Lauftrads
- 3 Lauftrrad

Reinigen Sie die Basis und die Wasserpumpe alle zwei Wochen.

- 1 Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
- Tauschen Sie den Wasserfilter und den Filter für Wasserpumpe alle 2 Wochen aus.

### Reinigung der Wasserpumpe:

1. Ziehen Sie die Abdeckung der Pumpe **F1** von der Pumpe ab.
2. Verwenden Sie einen Stift oder einen kleinen Schraubendreher, um die Abdeckung des Lauftrads **F2** vorsichtig zu entfernen.
3. Verwenden Sie eine kleine Zange, um das Lauftrrad **F3** vorsichtig von der Wasserpumpe zu entfernen.

4. Reinigen Sie die Komponenten mit sauberem, warmem Wasser.
5. Bauen Sie die Bauteile der Wasserpumpe in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen.

## Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

## Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

## Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

## EU-Konformitätserklärung

Wir erklären, dass dieses Produkt den geltenden EU-Richtlinien entspricht. Die EU-Konformitätserklärung ist auf unserer Website verfügbar oder kann auf Anfrage angefordert werden.

FR

Guide de démarrage rapide

## Fontaine à eau pour animaux de compagnie

PETWF21WT



Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

## Utilisation prévue

Ce produit est une fontaine à eau pour animaux de compagnie alimentée par USB avec une capacité de 2 litres et un filtre à eau. Ce produit est uniquement destiné à l'hydratation des chats et des petits chiens. Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions ménagères typiques qui peuvent

également être utilisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions ménagères typiques, telles que : magasins, bureaux et autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, des motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## Pièces principales (image A)

- |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| 1 Bac à eau                | 6 Filtre à eau             |
| 2 Couvercle de base        | 7 Filtre de la pompe à eau |
| 3 Base                     | 8 Pompe à eau              |
| 4 Bec                      | 9 Câble d'alimentation USB |
| 5 Tuyau d'écoulement d'eau |                            |

## Consignes de sécurité

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

### AVERTISSEMENT!

- Ne mettez jamais le produit en marche sans eau dans la Base ou lorsque l'eau est en dessous de la ligne MIN. Cela pourrait endommager la pompe à eau.
- Remplissez toujours la Base avec de l'eau du robinet propre entre les lignes MIN et MAX.
- Débranchez toujours le produit de la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le contenu du filtre à eau n'est pas comestible. N'utilisez jamais le filtre à eau s'il est endommagé.
- Ne démontez la pompe à eau que de la manière décrite dans ce Manuel. Tout autre démontage peut endommager le produit et annuler la garantie.
- Ne plongez pas le câble d'alimentation dans l'eau, gardez-le toujours au sec. Séchez toujours le câble d'alimentation avant de brancher le produit.
- Utilisez toujours le produit avec un adaptateur USB délivrant un maximum de 5 V / 1 A.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le matériel d'emballage. Gardez toujours le matériel d'emballage hors de portée des enfants.
- Nettoyez le produit chaque semaine.

- Débranchez l'appareil de sa source d'alimentation avant de procéder à l'entretien et au remplacement des pièces. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur celles-ci. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance via : [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

## Installer le produit

1. Placez la Pompe à eau **A 8** dans les rainures rectangulaires à l'intérieur de la base **A 3**.
- 1 Assurez-vous que le câble d'alimentation USB **A 9** est orienté vers l'orifice du câble à l'intérieur de la base.
2. Faites passer le câble d'alimentation USB par le haut de l'orifice à l'intérieur de la base vers l'extérieur de la base.
3. Placez le Couvercle de base **A 2** sur la Base.
4. Rincez soigneusement et faites tremper le filtre à eau **A 6** dans de l'eau propre.
5. Placez le filtre à eau au milieu du couvercle de la base.
6. Placez le bac à eau **A 1** sur le couvercle de la base.
7. Insérer le tuyau d'écoulement d'eau **A 5** dans le bec à eau **A 4**.
8. Enfoncez le tuyau d'écoulement d'eau sur la pompe à eau à travers le plateau d'eau et le couvercle de la base.

## Utiliser le produit

1. Remplissez la Base avec de l'eau du robinet propre jusqu'à ce qu'elle se trouve entre les repères MIN et MAX de la Base.

- 1 Ne remplissez pas trop ou pas assez la Base.
2. Insérez le câble d'alimentation USB dans une source d'alimentation USB (non fournie).

Le produit se met automatiquement sous tension.

## Nettoyage (image F)

- |                          |        |
|--------------------------|--------|
| 1 Capot de la pompe      | 3 Roue |
| 2 Capot de la roue à eau |        |

Nettoyez la Base et la pompe à eau toutes les deux semaines.

- 1 Ne pas utiliser de détergents ou de matériaux abrasifs pour nettoyer le produit.

Remplacez le filtre à eau et le filtre de la pompe à eau toutes les 2 semaines.

### Nettoyage de la Pompe à eau :

1. Retirez le Capot de la pompe **F 1** de la pompe.
2. Utilisez un stylo ou un petit tournevis pour retirer avec précaution le couvercle de la Roue **F 2**.
3. Utilisez une petite pince pour retirer avec précaution la Roue **F 3** de la pompe à eau.

4. Nettoyez les composants avec de l'eau chaude propre.
5. Remonter les composants de la pompe à eau dans l'ordre inverse.

## Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

## Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

## Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

## Déclaration UE de conformité

Nous déclarons que ce produit est conforme à la législation européenne applicable. La Déclaration UE de conformité est disponible sur notre site internet ou peut être obtenue sur demande.

NL

Snelstartgids

## Waterfontein voor huisdieren

PETWF21WT



Scan voor meer informatie de QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

## Bedoeld gebruik

Dit product is een USB-aangedreven waterfontein voor huisdieren met een inhoud van 2 liter en een waterfilter.

Dit product is alleen bedoeld voor de hydratatie van katten en kleine honden.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke taken die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke taken, zoals: winkels, kantoren andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen en/of in bed & breakfast-omgevingen.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

## Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- |                |                    |
|----------------|--------------------|
| 1 Waterlade    | 6 Waterfilter      |
| 2 Basis deksel | 7 Waterpomp filter |
| 3 Basis        | 8 Waterpomp        |
| 4 Tuit         | 9 USB-stroomkabel  |
| 5 Uitloopbuis  |                    |

## Veiligheidsvoorschriften

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

### ⚠ WAARSCHUWING!

- Zet het product nooit aan zonder water in de basis of als het water onder de MIN-lijn staat. Dit kan de waterpomp beschadigen.
- Vul de basis altijd met schoon kraanwater tussen de MIN- en MAX-lijn.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het product niet gebruikt.
- De inhoud van het Waterfilter is niet eetbaar. Gebruik het Waterfilter nooit als het beschadigd is.
- Demonteer de Waterpomp alleen zoals beschreven in deze Handleiding. Elke andere demontage kan schade aan het product veroorzaken en maakt de garantie ongeldig.
- Dompel de Stroomkabel niet onder in water, maar houd hem altijd droog. Droog de stroomkabel altijd voordat u het product in het stopcontact steekt.
- Gebruik het product altijd met een USB-adapter die maximaal 5 V / 1 A levert.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Reinig het product elke week.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen zichtbare schade aan de onderdelen is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de servicedesk via: service@nedis.com

## Het product installeren

1. Plaats de waterpomp **A8** in de rechthoekige groeven in de basis **A3**.
- 1 Zorg ervoor dat de USB-stroomkabel **A9** naar het kabelgat in de basis is gericht.
2. Leid de USB-stroomkabel door de bovenkant van het gat in de basis naar de buitenkant van de basis.
3. Plaats het Basis deksel **A2** op de basis.
4. Spoel en dompel het waterfilter **A6** grondig onder in schoon water.
5. Plaats het waterfilter in het midden van het Basis deksel.
6. Plaats de watertray **A1** bovenop het Basis deksel.
7. Steek de uitloopbuis **A5** in de wateruitloop **A4**.
8. Schuif de Uitloopbuis op de waterpomp door de watertray en het Basis deksel.

## Het product gebruiken

1. Vul de basis met schoon kraanwater tot tussen de MIN en MAX markeringen op de basis.
- 1 Vul de basis niet te veel of te weinig.
2. Steek de USB-stroomkabel in een USB-stroombron (niet meegeleverd).

Het product schakelt automatisch in.

## Schoonmaken (afbeelding F)

- 1 Pompdeksel
- 2 Waaiers deksel
- 3 Waaiers

Reinig de basis en de waterpomp elke twee weken.

- 1 Gebruik geen reinigingsmiddelen of schurende materialen om het product schoon te maken.

Vervang het Waterfilter en het Waterpomp filter elke 2 weken.

### Waterpomp reinigen:

1. Trek het pompdeksel **F1** van de pomp.
2. Gebruik een pen of kleine schroevendraaier om het Waaiers deksel voorzichtig te verwijderen **F2**.
3. Gebruik een kleine tang om de waaiers **F3** voorzichtig van de waterpomp te verwijderen.
4. Reinig de onderdelen met schoon warm water.
5. Zet de onderdelen van de Waterpomp in omgekeerde volgorde weer in elkaar.

## Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door

onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

## Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

## Afdanking



Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

## EU-conformiteitsverklaring

Wij verklaren dat dit product voldoet aan de relevante EU-wetgeving. De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website of kan op verzoek worden verkregen.

IT

Guida rapida all'avvio

## Fontana d'acqua per animali domestici

PETWF21WT



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

## Uso previsto

Questo prodotto è una fontanella alimentata tramite USB con una capacità di 2 litri e un filtro dell'acqua.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'idratazione di gatti e cani di piccola taglia.

Il prodotto è destinato all'uso in ambienti domestici per le tipiche funzioni di pulizia della casa che possono essere utilizzate anche da utenti non esperti per le tipiche funzioni di pulizia della casa, come: negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, case coloniche, da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o in ambienti di tipo bed and breakfast.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con

il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

## Parti principali (immagine A)

- |                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| 1 Cassetta dell'acqua  | 6 Filtro dell'acqua             |
| 2 Coperchio della base | 7 Filtro della pompa dell'acqua |
| 3 Base                 | 8 Pompa dell'acqua              |
| 4 Beccuccio            | 9 Cavo di alimentazione USB     |
| 5 Tubo di uscita       |                                 |

## Istruzioni di sicurezza

Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

### **A** AVVERTENZA!

- Non accendere mai il prodotto senza acqua nella Base o quando l'acqua è al di sotto della linea MIN. Ciò potrebbe danneggiare la pompa dell'acqua.
- Riempire sempre la Base con acqua di rubinetto pulita tra la linea MIN e MAX.
- Scollegare sempre il prodotto dalla fonte di alimentazione quando non viene utilizzato.
- Il contenuto del filtro dell'acqua non è commestibile. Non utilizzare mai il filtro dell'acqua se è danneggiato.
- Smontare la pompa dell'acqua solo come descritto in questo Manuale. Qualsiasi altro smontaggio può causare danni al prodotto e annullare la garanzia.
- Non immergere il cavo di alimentazione nell'acqua e tenerlo sempre asciutto. Asciugare sempre il cavo di alimentazione prima di collegare il prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto con un adattatore USB con una potenza massima di 5 V / 1 A.
- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Pulire il prodotto ogni settimana.
- Scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione prima di effettuare interventi di assistenza e quando si sostituiscono le parti.

Verificare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. Se alcune parti sono mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza tramite: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

## Installazione del prodotto

1. Posizionare la pompa dell'acqua **A** 8 nelle scanalature rettangolari all'interno della Base **A** 3.
- 1 Assicurarsi che il cavo di alimentazione USB **A** 9 sia orientato verso il foro del cavo all'interno della Base.

2. Far passare il cavo di alimentazione USB attraverso la parte superiore del foro all'interno della base verso l'esterno della stessa.
3. Posizionare il coperchio della base **A** 2 sulla base.
4. Sciacquare accuratamente e immergere il filtro dell'acqua **A** 6 in acqua pulita.
5. Posizionare il filtro dell'acqua al centro del Coperchio della base.
6. Posizionare la cassetta dell'acqua **A** 1 sopra il Coperchio della base.
7. Inserire il tubo di uscita dell'acqua **A** 5 nel Beccuccio **A** 4.
8. Spingere il tubo di uscita dell'acqua sulla pompa dell'acqua attraverso la cassetta dell'acqua e il coperchio della base.

## Utilizzo del prodotto

1. Riempire la base con acqua di rubinetto pulita fino a raggiungere una distanza compresa tra i segni MIN e MAX sulla base.
- 1 Non riempire troppo o troppo poco la Base.
2. Inserire il cavo di alimentazione USB in una fonte di alimentazione USB (non inclusa).

Il prodotto si accende automaticamente.

## Pulizia (immagine F)

- |                           |           |
|---------------------------|-----------|
| 1 Coperchio della pompa   | 3 Girante |
| 2 Coperchio della girante |           |

Pulire la base e la pompa dell'acqua ogni due settimane.

- 1 Non utilizzare detersivi o materiali abrasivi per pulire il prodotto. Sostituire il filtro dell'acqua e il filtro della pompa dell'acqua ogni 2 settimane.

### **Pulizia della pompa dell'acqua:**

1. Estrarre il Coperchio della pompa **F** 1 dalla pompa.
2. Con una penna o un piccolo cacciavite, rimuovere con cautela il Coperchio della girante **F** 2.
3. Con una piccola pinza, rimuovere con cautela la girante **F** 3 dalla pompa dell'acqua.
4. Pulire i componenti con acqua calda e pulita.
5. Rimontare i componenti della pompa dell'acqua in ordine inverso.

## Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

## Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al

producto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

## Smaltimento



Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

## Dichiarazione UE di conformità

Dichiariamo che questo prodotto è conforme alla normativa UE applicabile. La Dichiarazione UE di conformità è disponibile sul nostro sito web o può essere richiesta su richiesta.

## ES Guía de inicio rápido

## Fuente de agua para mascotas

PETWF21WT



Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

## Uso previsto por el fabricante

Este producto es una fuente de agua para mascotas alimentada por USB con una capacidad de 2 litros y un filtro de agua.

Este producto sólo está destinado a la hidratación de gatos y perros pequeños.

El producto está destinado al uso en entornos domésticos para funciones típicas de limpieza que también pueden ser utilizadas por usuarios no expertos para funciones típicas de limpieza, como: tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo similares, granjas, por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

## Partes principales (imagen A)

- |                   |                              |
|-------------------|------------------------------|
| 1 Bandeja de agua | 6 Filtro de agua             |
| 2 Tapa base       | 7 Filtro de la bomba de agua |
| 3 Base            | 8 Bomba de agua              |
| 4 Surtidor        | 9 Cable de alimentación USB  |
| 5 Tubo de salida  |                              |

## Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

### ⚠ ADVERTENCIA!

- Nunca encienda el producto sin agua en la Base o cuando el agua esté por debajo de la línea MIN. Esto puede dañar la Bomba de agua.
- Llene siempre la Base con agua limpia del grifo entre la línea de MIN y MAX.
- Desconecte siempre el producto de la fuente de alimentación cuando no lo utilice.
- El contenido del Filtro de agua no es comestible. No utilice nunca el Filtro de agua si está dañado.
- Desmonte la bomba de agua únicamente como se describe en este Manual. Cualquier otro desmontaje puede causar daños al producto y anulará la garantía.
- No sumerja el cable de alimentación en agua, manténgalo seco en todo momento. Seque siempre el cable de alimentación antes de enchufar el producto.
- Utilice siempre el producto con un adaptador USB que suministre un máximo de 5 V / 1 A.
- No deje que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Limpie el producto todas las semanas.
- Desconecte el producto de su fuente de alimentación antes de repararlo y al sustituir piezas.

Compruebe que todas las piezas están presentes y que no presenten daños visibles. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia a través de: service@nedis.com

## Cómo instalar el producto

1. Coloque la bomba de agua **A 8** en las ranuras rectangulares del interior de la Base **A 3**.
- 1 Asegúrese de que el Cable de alimentación USB **A 9** está orientado hacia el orificio para cables del interior de la Base.
2. Pase el Cable de alimentación USB por la parte superior del orificio situado en el interior de la Base hacia el exterior de la misma.
3. Coloque la tapa base **A 2** sobre la base.
4. Aclare a fondo y sumerja el Filtro de agua **A 6** en agua limpia.
5. Coloque el Filtro de agua en el centro de la Tapa base.
6. Coloque la Bandeja de agua **A 1** encima de la Tapa base.
7. Introduzca el Tubo de salida de agua **A 5** en la salida de agua **A 4**.
8. Introduzca el Tubo de salida de agua en la Bomba de agua a través de la Bandeja de agua y la Tapa base.

## Uso del producto

1. Llene la Base con agua limpia del grifo hasta el nivel comprendido entre las marcas MIN y MAX de la Base.

1 No llene la base por exceso ni por defecto.

2. Inserta el Cable de alimentación USB en una fuente de alimentación USB (no incluida).

El producto se encenderá automáticamente.

## Limpieza (imagen F)

1 Cubierta de la bomba

3 Rodete

2 Cubierta del impulsor

Limpie la base y la bomba de agua cada dos semanas.

1 No utilice detergentes ni materiales abrasivos para limpiar el producto.

Sustituya el Filtro de agua y el Filtro de la bomba de agua cada 2 semanas.

## Limpieza de la bomba de agua:

1. Extraiga la Cubierta de la bomba **F1** de la bomba.

2. Utilice un bolígrafo o un destornillador pequeño para retirar con cuidado la Cubierta del impulsor **F2**.

3. Utilice unos alicates pequeños para retirar con cuidado el Rodete **F3** de la Bomba de agua.

4. Limpie los componentes con agua tibia limpia.

5. Vuelva a montar los componentes de la Bomba de agua en orden inverso.

## Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

## Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

## Eliminación



Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

## Declaración UE de conformidad

Declaramos que este producto cumple con la legislación de la UE aplicable. La Declaración UE de conformidad está disponible en nuestro sitio web o puede solicitarse bajo petición.

## PT Guia de iniciação rápida

## Bebedouro para animais de estimação

PETWF21WT



Para mais informações, digitalize o código QR na página inicial para ver o manual alargado.

## Utilização prevista

Este produto é um bebedouro para animais de estimação alimentado por USB com uma capacidade de 2 litros e um Filtro de água.

Este produto destina-se apenas à hidratação de gatos e cães pequenos.

O produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para funções de limpeza típicas que também podem ser utilizadas por utilizadores não especializados para funções de limpeza típicas, tais como: lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas de quinta, por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou em ambientes do tipo "bed and breakfast". Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

## Peças principais (imagem A)

1 Bandeja de água

2 Tampa da base

3 Base

4 Bico

5 Tubo de saída

6 Filtro de água

7 Filtro da bomba de água

8 Bomba de água

9 Cabo de alimentação USB

## Instruções de segurança

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

**ATENÇÃO!**

• Nunca ligar o produto sem água na Base ou quando a água estiver abaixo da linha MIN. Isto pode danificar a Bomba de água.

- Encher sempre a Base com água limpa da torneira entre a linha MIN e MAX.
- Desligue sempre o produto da fonte de alimentação quando não estiver a ser utilizado.
- O conteúdo do Filtro de água não é comestível. Nunca utilizar o Filtro de água se este estiver danificado.
- Desmontar a Bomba de água apenas como descrito neste Manual. Qualquer outra desmontagem pode causar danos no produto e anulará a garantia.
- Não mergulhar o cabo de alimentação na água, manter o cabo de alimentação sempre seco. Secar sempre o cabo de alimentação antes de ligar o produto à ficha de alimentação.
- Utilize sempre o produto com um adaptador USB que forneça um máximo de 5 V / 1 A.
- Não deixar as crianças brincarem com o material de embalagem. Manter sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Limpe o produto todos os dias.
- Desligue o produto da sua fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção e quando substituir peças.

Verifique se todas as peças estão presentes e se não há danos visíveis nas peças. Se alguma peça estiver faltando ou danificada, entre em contacto com o serviço de assistência através do site: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

## Instalação do produto

1. Colocar a Bomba de água **A ⑥** nas ranhuras rectangulares no interior da base **A ③**.
- ① Certifique-se de que o Cabo de alimentação USB **A ⑨** está orientado para o orifício do cabo no interior da Base.
2. Conduzir o Cabo de alimentação USB através da parte superior do orifício no interior da Base em direção ao exterior da Base.
3. Colocar a tampa da base **A ②** na base.
4. Enxaguar bem e mergulhar o Filtro de água **A ⑥** em água limpa.
5. Colocar o Filtro de água no meio da Tampa da base.
6. Colocar a Bandeja de água **A ①** em cima da Tampa da base.
7. Inserir o Tubo de saída de água **A ⑤** no tubo de saída de água **A ④**.
8. Empurrar o Tubo de saída de água para a Bomba de água através da Bandeja de água e da Tampa da base.

## Utilização do produto

1. Encher a base com água limpa da torneira até ao intervalo entre as marcas MIN e MAX na base.
  - ① Não encher demasiado ou mal a Base.
  2. Introduzir o Cabo de alimentação USB numa fonte de alimentação USB (não incluída).
- O produto liga-se automaticamente.

## Limpeza (imagem F)

- ① Tampa da bomba
- ② Tampa do impulsor
- ③ Impulsor

Limpar a Base e a Bomba de água de duas em duas semanas.

- ① Não utilizar detergentes ou materiais abrasivos para limpar o produto.

Substituir o filtro de água e o filtro da bomba de água de 2 em 2 semanas.

## Limpeza da Bomba de água:

1. Puxar a Tampa da bomba **F ①** da bomba.
2. Utilizar uma caneta ou uma chave de fendas pequena para retirar cuidadosamente a Tampa do impulsor **F ②**.
3. Utilize um alicate pequeno para retirar cuidadosamente o impulsor **F ③** da Bomba de água.
4. Limpar os componentes com água morna limpa.
5. Voltar a montar os componentes da Bomba de água pela ordem inversa.

## Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

## Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

## Eliminação



Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

## Declaração UE de conformidade

Declaramos que este produto está em conformidade com a legislação da UE aplicável. A Declaração UE de conformidade está disponível no nosso site ou pode ser obtida mediante pedido.

# Vattenfontän för husdjur

PETWF21WT



Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

## Avsedd användning

Denna produkt är en USB-driven vattenfontän för husdjur med en kapacitet på 2 liter och ett vattenfilter.

Denna produkt är endast avsedd för hydrering av katter och små hundar.

Produkten är avsedd att användas i hushållsmiljöer för typiska städfunktioner som även kan användas av icke-expert för typiska städfunktioner, t.ex. butiker, kontor och liknande arbetsmiljöer, bondgårdar, av kunder på hotell, motell och andra boendemiljöer och/eller i bed and breakfast-miljöer.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

## Huvuddelar (bild A)

- |               |                    |
|---------------|--------------------|
| 1 Vattentrång | 6 Vattenfilter     |
| 2 Baslock     | 7 Vattenpumpfilter |
| 3 Bas         | 8 Vattenpump       |
| 4 Pip         | 9 USB-kraftkabel   |
| 5 Utloppsrör  |                    |

## Säkerhetsanvisningar

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

### ⚠ VARNING!

- Slå aldrig på produkten utan vatten i basen eller när vattennivån är under MIN-markeringen. Detta kan skada vattenpumpen.
- Fyll alltid basen med rent kranvatten mellan MIN- och MAX-markeringen.
- Koppla alltid bort produkten från strömkällan när den inte används.
- Vattenfiltrets innehåll är inte åtbart. Använd aldrig vattenfiltret om det är skadat.
- Demontera endast vattenpumpen enligt beskrivningen i denna manual. All annan demontering kan orsaka skador på produkten och ogiltigförklara garantin.

- Sänk inte ner strömkabeln i vatten, håll strömkabeln torr hela tiden. Torka alltid strömkabeln innan du ansluter produkten.
- Använd alltid produkten med en USB-adapter som levererar maximalt 5 V / 1 A.
- Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet. Förvara alltid förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.
- Rengör produkten varje vecka.
- Koppla bort produkten från strömkällan före service och vid byte av delar.

Kontrollera att alla delar finns med och att inga skador syns på delarna. Om delar saknas eller är skadade, kontakta supporten via: service@nedis.com

## Installera produkten

- Placera vattenpumpen **A8** i de rektangulära spåren inuti basen **A3**.
- Se till att USB-strömkabeln **A9** är riktad mot kabelhålet inuti basen.
- För USB-strömkabeln genom hålet i basens ovansida mot basens utsida.
- Placera baslocket **A2** på basen.
- Skölj och blötägg vattenfiltret noggrant **A6** i rent vatten.
- Placera vattenfiltret i mitten av baslocket.
- Placera vattenbrickan **A1** på lockets undersida.
- Sätt i vattenröret **A5** i vattenutloppet **A4**.
- Tryck in vattenröret på vattenpumpen genom vattenbrickan och bottenlocket.

## Att använda produkten

- Fyll basen med rent kranvatten till mellan MIN- och MAX-markeringarna på basen.
- Fyll inte basen för mycket eller för lite.
- Anslut USB-strömkabeln till en USB-strömkälla (ingår ej). Produkten slås på automatiskt.

## Rengöring (bild F)

- |                |            |
|----------------|------------|
| 1 Pumpskydd    | 3 Impeller |
| 2 Impellerkåpa |            |

Rengör basen och vattenpumpen varannan vecka.

- Använd inte rengöringsmedel eller slipande material för att rengöra produkten.

Byt ut vattenfiltret och vattenpumpens filter varannan vecka.

### Rengöring av vattenpumpen:

- Dra av pumpkåpan **F1** från pumpen.
- Använd en penna eller en liten skruvmejsel för att försiktigt ta bort impellerkåpan **F2**.

3. Använd en liten tång för att försiktigt ta bort impellern. **F** från vattenpumpen.
4. Rengör komponenterna med rent varmt vatten.
5. Montera tillbaka vattenpumpens komponenter i omvänd ordning.

## Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

## Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

## Bortskaffning



Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshantering.

## EU-försäkringen om överensstämmelse

Vi intygar att denna produkt uppfyller tillämplig EU-lagstiftning. EU-försäkringen om överensstämmelse finns på vår webbplats eller kan erhållas på begäran.



## Lemmikkien juomakaukalo

PETWF21WT



Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäkseen laajennetun käyttöoppaan.

## Käyttötarkoitus

Tämä tuote on USB-virtalähteellä toimiva lemmikkieläinten juomakaukalo, jonka tilavuus on 2 litraa ja jossa on vedensuodatin. Tämä tuote on tarkoitettu vain kissojen ja pienten koirien nesteytyslaitteeksi.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotilousympäristöissä tyypillisiin siivoustehtäviin, joita myös muut kuin asiantuntijakäyttäjät voivat käyttää tyypillisiin siivoustehtäviin, kuten kaupoissa, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maatilolla, hotelleissa, motelleissa ja muissa asuintyyppeissä ympäristöissä ja/tai bed and breakfast -tyypeissä ympäristöissä.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

## Tärkeimmät osat (kuva A)

- |               |                       |
|---------------|-----------------------|
| 1 Vesialusta  | 6 Vedensuodatin       |
| 2 Pohjankansi | 7 Vesipumpun suodatin |
| 3 Pohja       | 8 Vesipumppu          |
| 4 Poistoaukko | 9 USB-virtajohto      |
| 5 Suutinputki |                       |

## Turvallisuusohjeet

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

### VAROITUS!

- Älä koskaan kytke tuotetta päälle, jos pohjassa ei ole vettä tai veden määrä on alle MIN-merkin. Tämä voi vahingoittaa vesipumppua.
  - Täytä pohja aina puhtaalla vesijohtovedellä MIN- ja MAX-merkkien välille.
  - Irrota tuote aina virtalähteestä, kun sitä ei käytetä.
  - Vesisuodattimen sisältö ei ole syötävää. Älä koskaan käytä vesisuodatinta, jos se on vaurioitunut.
  - Pura vesipumppu vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Muu purkaminen voi vahingoittaa tuotetta ja mitätöi takuun.
  - Älä upota sähkökabelia veteen, pidä sähkökabelia aina kuivana. Kuivaa sähkökabelia aina ennen tuotteen kytkemistä pistorasiaan.
  - Käytä tuotetta aina USB-sovitimella, jonka maksimiteho on 5 V / 1 A.
  - Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla. Pidä pakkausmateriaali aina lasten ulottumattomissa.
  - Puhdista tuote viikoittain.
  - Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja että niissä ei ole näkyviä vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

## Tuotteen asentaminen

1. Aseta vesipumppu **A** 3. jalustan sisällä oleviin suorakulmaisiiin uriin. **A** 3.
- 1 Varmista, että USB-virtajohto **A** 9 on suunnattu kohti pohjassa olevaa kaapelireikää.
2. Ohjaa USB-virtajohto pohjan sisällä olevan reiän yläosan läpi pohjan ulkopuolelle.

3. Aseta pohjakansi paikalleen **A 2** pohjaan.
4. Huuhtelee ja liota vesisuodatin huolellisesti **A 6** puhtaassa vedessä.
5. Aseta vesisuodatin pohjakannen keskelle.
6. Aseta vesisäiliö **A 1** pohjakannen päälle.
7. Aseta vesisuutinputki paikalleen **A 5** vesiputkeen **A 4**.
8. Työnnä vesiputki vesipumpulle vesialtaan ja pohjakannen läpi.

## Tuotteen käyttäminen

1. Täytä pohja puhtaalla vesijohtovedellä pohjassa olevien MIN- ja MAX-merkintöjen väliin.
  - 1 Älä täytä pohjaa liikaa tai liian vähän.
  - 2 Liitä USB-virtajohto USB-virtalähteeseen (ei sisälly toimitukseen).
- Tuote kytkeytyy päälle automaattisesti.

## Puhdistus (kuva F)

- 1 Pumpun kansi
- 2 Juoksupyörän kansi
- 3 Juoksupyörä

Puhdista pohja ja vesipumppu kahden viikon välein.

- 1 Älä käytä tuotteen puhdistamiseen pesuaineita tai hankaavia materiaaleja.

Vaihda vesisuodatin ja vesipumpun suodatin 2 viikon välein.

## Vesipumpun puhdistaminen:

1. Vedä pumpun kansi **F 1** pumpusta.
2. Poista juoksupyörän kansi varovasti kynällä tai pienellä ruuvimeisselillä. **F 2**.
3. Poista juoksupyörä varovasti pienillä pihdeillä **F 3** vesipumpusta.
4. Puhdista komponentit puhtaalla lämpimällä vedellä.
5. Kokoa vesipumpun osat takaisin päinvastaisessa järjestyksessä.

## Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen vääranlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

## Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

## Jätehuolto



Tämä tuote on tarkoitettu erilliskerättäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vakuutamme, että tämä tuote on EU-lainsäädännön mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivustoltamme tai pyynnöstä.

## NO Hurtigguide

## Vannfontene for kjæledyr

PETWF21WT



Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

## Tiltenkt bruk

Dette produktet er en USB-drevet vannfontene for kjæledyr med en kapasitet på 2 liter og et vannfilter.

Dette produktet er kun beregnet på hydrering av katter og små hunder.

Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer for typiske rengjøringsfunksjoner som også kan brukes av ikke-ekspertbrukere for typiske rengjøringsfunksjoner, for eksempel: butikker, kontorer og andre lignende arbeidsmiljøer, gårdsbruk, av kunder på hoteller, moteller og andre miljøer av typen bolig og/eller i miljøer av typen bed & breakfast.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er inforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

## Hoveddeler (bilde A)

- |             |                   |
|-------------|-------------------|
| 1 Vannbrett | 6 Vannfilter      |
| 2 Bunnlokk  | 7 Vannpumpefilter |
| 3 Base      | 8 Vannpumpe       |
| 4 Tut       | 9 USB-strømkabel  |
| 5 Utlopsrør |                   |

## Sikkerhetsinstruksjoner

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

## **A** ADVARSEL!

- Slå aldri på produktet uten vann i bunnen eller når vannstanden er under MIN-linjen. Dette kan skade vannpumpen.
- Fyll alltid basen med rent vann fra springen mellom MIN- og MAX-streken.
- Koble alltid produktet fra strømkilden når det ikke er i bruk.
- Innholdet i vannfilteret er ikke spiselig. Bruk aldri vannfilteret hvis det er skadet.
- Demonter kun vannpumpen som beskrevet i denne håndboken. Enhver annen demontering kan forårsake skade på produktet og vil ugyldiggjøre garantien.
- Ikke senk strømkabelen i vann, hold strømkabelen tørr til enhver tid. Tørk alltid strømkabelen før du kobler til produktet.
- Bruk alltid produktet med en USB-adaptor som leverer maksimalt 5 V / 1 A.
- Ikke la barn leke med emballasjematerialet. Oppbevar alltid emballasjematerialet utilgjengelig for barn.
- Rengjør produktet hver uke.
- Koble produktet fra strømkilden før service og når du skifter ut deler.

Kontroller at alle deler er til stede og at det ikke er synlige skader på delene. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt kundeservice via: service@nedis.com

## Installasjon av produktet

1. Plasser vannpumpen **A 3** i de rektangulære sporene inne i basen **A 3**.
- 1 Sørg for at USB-strømkabelen **A 9** er rettet mot kabelhullet inne i basen.
2. Før USB-strømkabelen gjennom toppen av hullet inne i basen mot utsiden av basen.
3. Sett på bunndekelet **A 2** på bunnen.
4. Skyll og bløtlegg vannfilteret grundig **A 6** i rent vann.
5. Plasser vannfilteret midt på bunndekelet.
6. Plasser vannbrettet **A 1** på toppen av bunndekelet.
7. Sett inn vannrøret **A 5** i vannutløpet **A 4**.
8. Skyv vannrøret på vannpumpen gjennom vannbrettet og bunndekelet.

## Bruk av produktet

1. Fyll basen med rent vann fra springen til mellom MIN- og MAX-merkene på basen.
- 1 Ikke fyll basen for mye eller for lite.
2. Sett USB-strømkabelen inn i en USB-strømkilde (ikke inkludert). Produktet slås på automatisk.

## Rengjøring (bilde F)

- 1 Pumpedeksel
- 2 Impellerdeksel
- 3 Impeller

Rengjør basen og vannpumpen hver annen uke.

- 1 Ikke bruk vaskemidler eller slipende materialer til å rengjøre produktet.

Bytt ut vannfilteret og vannpumpefilteret hver 2. uke.

### Rengjøring av vannpumpen:

1. Trekk av pumpedekselet **F 1** av pumpen.
2. Bruk en penn eller en liten skrutekey til å fjerne impellerdekslet forsiktig **F 2**.
3. Bruk en liten tang til å fjerne impelleren forsiktig **F 3** fra vannpumpen.
4. Rengjør komponentene med rent, varmt vann.
5. Sett sammen vannpumpekomponentene i omvendt rekkefølge.

## Garanti

Dette produktet er beregnet for bruk i hjemmet. Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk av produktet. Normal slitasje er ikke omfattet av garantien.

## Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

## Kassering



Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

## EU-samsvarserklæring

Vi erklærer at dette produktet oppfyller gjeldende EU-lovgivning. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på vårt nettsted eller kan fås på forespørsel.

## Vandfontæne til kæledyr

PETWF21WT



Hvis du vil have flere oplysninger, kan du scanne QR-koden på forsiden for at se den udvidede manual.

### Tilsigtet brug

Dette produkt er et USB-drevet vandfontæne til kæledyr med en kapacitet på 2 liter og et vandfilter.

Dette produkt er kun beregnet til hydrering af katte og små hunde. Produktet er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske rengøringsfunktioner, der også kan bruges af ikke-ekspertbrugere til typiske rengøringsfunktioner, såsom: butikker, kontorer andre lignende arbejdsmiljøer, bondegårde, af kunder på hoteller, moteller og andre miljøer af typen bolig og/eller i miljøer af typen bed and breakfast.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervejlighedelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

### Hoveddele (billede A)

- |             |                   |
|-------------|-------------------|
| 1 Vandbakke | 6 Vandfilter      |
| 2 Bundlåg   | 7 Vandpumpefilter |
| 3 Base      | 8 Vandpumpe       |
| 4 Tud       | 9 USB-strømkabel  |
| 5 Tudrør    |                   |

### Sikkerhedsinstruktioner

Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

#### ⚠ ADVARSEL!

- Tænd aldrig for produktet uden vand i bunden, eller når vandstanden er under MIN-stregen. Dette kan beskadige vandpumpen.
- Fyld altid basen med rent vand fra vandhanen mellem MIN- og MAX-stregen.
- Frakobl altid produktet fra strømkilden, når det ikke er i brug.
- Indholdet i vandfilteret er ikke spiseligt. Brug aldrig vandfilteret, hvis det er beskadiget.
- Vandpumpen må kun adskilles som beskrevet i denne vejledning. Enhver anden adskillelse kan forårsage skader på produktet og vil gøre garantien ugyldig.

- Sænk ikke strømkablet ned i vand, og hold det altid tørt. Tør altid strømkablet, før du tilslutter produktet.
- Brug altid produktet med en USB-adapter, der leverer maksimalt 5 V / 1 A.
- Lad ikke børn lege med emballagematerialet. Opbevar altid emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- Rengør produktet hver uge.
- Frakobl produktet fra strømkilden inden service og udskiftning af dele.

Kontroller, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte helpdesken via: [service@medis.com](mailto:service@medis.com)

### Installation af produktet

- Placer vandpumpen **A 8** i de rektangulære riller inde i basen **A 3**.
- Sørg for, at USB-strømkablet **A 9** er rettet mod kabelhullet inde i basen.
- Før USB-strømkablet gennem toppen af huller inde i basen mod ydersiden af basen.
- Placer bundlåget **A 2** på bunden.
- Skyl og læg vandfilteret i blød **A 6** i rent vand.
- Placer vandfilteret i midten af bundlåget.
- Placer vandbakken **A 1** oven på bundlåget.
- Indsæt vandudløbsrøret **A 5** i vandudløbet **A 4**.
- Skub vandudløbsrøret på vandpumpen gennem vandbakken og bundlåget.

### Brug af produktet

- Fyld basen med rent vand fra vandhanen, så vandstanden ligger mellem MIN- og MAX-mærkerne på basen.
- Overfyld eller underfyld ikke bunden.
- Sæt USB-strømkablet i en USB-strømkilde (medfølger ikke). Produktet tænder automatisk.

### Rengøring (billede F)

- |                   |            |
|-------------------|------------|
| 1 Pumpedæksel     | 3 Impeller |
| 2 Impeller-dæksel |            |

Rengør basen og vandpumpen hver anden uge.

- Brug ikke rengøringsmidler eller slibende materialer til at rengøre produktet.

Udskift vandfilteret og vandpumpefilteret hver anden uge.

### Rengøring af vandpumpen:

- Træk pumpedækslet af **F 1** fra pumpen.
- Brug en pen eller en lille skruetrækker til forsigtigt at fjerne pumpehulets dæksel **F 2**.

3. Brug en lille tang til forsigtigt at fjerne pumpehjulet **F3** fra vandpumpen.
4. Rengør komponenterne med rent, varmt vand.
5. Saml vandpumpekomponenterne igen i omvendt rækkefølge.

## Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

## Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

## Bortskaffelse



Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

## EU-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer, at dette produkt opfylder gældende EU-lovgivning. EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på vores hjemmeside eller kan fås efter anmodning.

HU

Gyors beüzemelési útmutató

## Házállatok számára készült szökökút

PETWF21WT



További információért a címlapon található QR-kódot beolvasva megtekintheti a bővített kézikönyvet.

## Tervezett felhasználás

Ez a termék egy USB-ről működő, 2 literes úrtartalmú, vízsűrővel ellátott kutyaáknak és macskáknak szánt itató. Ez a termék kizárólag macskák és kistestű kutyaá hidratálására szolgál. A termékét háztartási környezetben történő használatra szánják tipikus takarítási feladatokra, amelyeket nem szakértő felhasználók is használhatnak tipikus takarítási feladatokra, mint például: üzletek, irodák, egyéb hasonló munkakörnyezetek, tanyák, szállodák, motelek és egyéb lakóhelyi jellegű környezetek és/vagy panziók és/vagy panziók és reggelizőhelyek.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használatlall járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

## Fő alkatrészek (kép A)

- |   |            |   |                    |
|---|------------|---|--------------------|
| 1 | Vízátalca  | 6 | Vízszűrő           |
| 2 | Alapfedél  | 7 | Vízszivattyú szűrő |
| 3 | Alap       | 8 | Vízszivattyú       |
| 4 | Kiöntő     | 9 | USB tápkábel       |
| 5 | Kifolyócső |   |                    |

## Biztonsági utasítások

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

### A FIGYELMEZTETÉS!

- Soha ne kapcsolja be a terméket, ha nincs víz az aljzatban, vagy ha a vízszint a MIN vonal alatt van. Ez károsíthatja a vízszivattyút.
- Az alapot mindig tiszta csapvízzel tölts fel a MIN és MAX vonal között.
- Ha a terméket nem használja, mindig válassza le az áramellátásról.
- A vízszűrő tartalma nem ehető. Soha ne használja a vízszűrőt, ha megsérült.
- A vízszivattyút kizárólag a kézikönyvben leírtak szerint szerelje szét. Bármely más szétszerelés a termék károsodását okozhatja, és a garancia érvényét veszti.
- Ne merítse a tápkábelét vízbe, mindig tartsa szárazon. A termék csatlakoztatása előtt mindig szárazítsa meg a tápkábelét.
- A terméket mindig olyan USB-adapterrel használja, amely legfeljebb 5 V / 1 A.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek a csomagolóanyaggal játszanak. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- Hetente tisztítsa meg a terméket.
- A szervizelés és az alkatrészek cseréje előtt válassza le a terméket az áramforrásról.

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészekben nincs-e látható sérülés. Ha alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl a következő címen: service@nedis.com

## A termék beüzemelése

1. Helyezze be a vízszivattyút **A8** az aljzat belsejében található téglalap alakú hornyokba. **A8**.

1. Győződjön meg arról, hogy az USB tápkábel **A9** az alapot belsejében található kábelnyílás felé van irányítva.
2. Vezesse az USB tápkábel az alapot belsejében lévő lyuk tetején keresztül az alapot külső részéhez.
3. Helyezze fel az alapfedelet **A2** az alpra.
4. A vízsűrűtő alaposan öblítse ki és áztassa be **A6** tiszta vízben.
5. Helyezze a vízsűrűtő az alapfedél közepére.
6. Helyezze be a víztálcát **A1** az alapfedél tetejére.
7. Helyezze be a vízcsap csövet **A5** a vízcsapba **A4**.
8. Nyomja rá a vízcsap csövet a vízvízvattyúra a víztálcán és az alap fedélén keresztül.

## A termék használata

1. Töltse fel az aljzatot tiszta csapvízzel a MIN és MAX jelölések között.
  1. Ne töltson túl sok vagy túl kevés folyadékot az alapba.
  2. Dugja be az USB tápkábel egy USB-tápforrásba (nem tartozék).
- A termék automatikusan bekapcsol.

## Tisztítás (kép F)

- 1 Szivattyúfedél
- 2 Járókerék

Két hetente tisztítsa meg az alapot és a vízvízvattyút.

- 1 A termék tisztításához ne használjon tisztítószereket vagy súrolószereket.

Cserélje ki a vízsűrűtő és a vízvízvattyú szűrőjét 2 hetente.

### A vízvízvattyú tisztítása:

1. Húzza le a szivattyú fedelét **F1** a szivattyúról.
2. Tollal vagy kis csavarhúzóval óvatosan távolítsa el a járókerék fedelét. **F2**.
3. Kis fogóval óvatosan távolítsa el a járókerék **F3** a vízvízvattyúból.
4. Tisztítsa meg az alkatrészeket tiszta, meleg vízzel.
5. Szerelje vissza a vízvízvattyú alkatrészeit fordított sorrendben.

## Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A termékben végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

## Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a termékben előzetes értesítés

nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

## Ártalmatlanítás



Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós jogszabályoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalunkon vagy kérésre rendelkezésre áll.

PL

Przewodnik Szybki start

## Fontanna z wodą dla zwierząt

PETWF21WT



Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

## Przeznaczenie

Ten produkt to zasilana przez USB fontanna wodna dla zwierząt domowych o pojemności 2 litrów z filtrem wody.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do nawadniania kotów i małych psów.

Produkt jest przeznaczony do użytku w warunkach domowych do typowych czynności gospodarstwa domowego. Może być również używany przez osoby bez specjalistycznej wiedzy w typowych zastosowaniach domowych, takich jak: sklepy, biura, inne podobne miejsca pracy, gospodarstwa rolne, a także przez gości w hotelach, motelach oraz innych obiektach o charakterze mieszkalnym i/lub w pensjonatach typu bed and breakfast.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

## Główne części (obraz A)

- 1 Zasobnik wody
- 2 Pokrywa podstawy
- 3 Podstawa
- 4 Wylewka

- 5 Rura wylutowa
- 6 Filtr wody
- 7 Filtr pompy wodnej
- 8 Pompa wodna
- 9 Kabel zasilający USB

## Instrukcje bezpieczeństwa

Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

### **A** OSTRZEŻENIE!

- Nigdy nie włączaj produktu bez wody w podstawie lub gdy woda znajduje się poniżej linii MIN. Może to spowodować uszkodzenie pompy wodnej.
- Zawsze napełniaj podstawę czystą wodą z kranu pomiędzy linią MIN i MAX.
- Nieużywany produkt należy zawsze odłączyć od źródła zasilania.
- Zawartość filtra wody nie jest jadalna. Nigdy nie używaj filtra wody, jeśli jest uszkodzony.
- Pompę wodną należy demontować wyłącznie w sposób opisany w niniejszym podręczniku. Każdy inny demontaż może spowodować uszkodzenie produktu i unieważnienie gwarancji.
- Nie wolno zanurzać kabla zasilającego w wodzie; kabel zasilający powinien być zawsze suchy. Przed podłączeniem produktu należy zawsze wysuszyć przewód zasilający.
- Produkt należy zawsze podłączyć do zasilacza USB o maksymalnym napięciu 5 V / 1 A.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Opakowanie należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Czyść produkt co tydzień.
- Przed serwisowaniem i wymianą części należy odłączyć produkt od źródła zasilania.

Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie ma na nich widocznych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem: service@nedis.com

## Instalowanie produktu

1. Umieść pompę wodną **A** 8 w prostokątnych rowkach wewnątrz podstawy **A** 3.
- i** Upewnij się, że kabel zasilający USB **A** 9 jest skierowany w stronę otworu na kabel wewnątrz podstawy.
2. Poprowadź kabel zasilający USB przez górny otwór wewnątrz podstawy w kierunku na zewnątrz podstawy.
3. Umieść pokrywę podstawy **A** 2 na podstawie.
4. Dokładnie wypłucz i namocz filtr wody **A** 6 w czystej wodzie.
5. Umieść filtr wody na środku pokrywy podstawy.

6. Umieść Zasobnik wody **A** 1 na górze Pokrywy Podstawy.
7. Włóż Rurę wylutową **A** 5 do wylówki wody **A** 4.
8. Wciśnij Rurę wylutową na Pompę wodną przez Zasobnik wody i Pokrywę podstawy.

## Użytkowanie produktu

1. Napełnij podstawę czystą wodą z kranu do poziomu pomiędzy oznaczeniami MIN i MAX na podstawie.
- i** Nie należy przepelniać ani niedopełniać podstawy.
2. Podłącz kabel zasilający USB do źródła zasilania USB (brak w zestawie).

Produkt włączy się automatycznie.

## Czyszczenie (obraz F)

- 1** Osłona pompy
- 2** Osłona wirnika
- 3** Wirnik

Podstawę i pompę wodną należy czyścić co dwa tygodnie.

- i** Do czyszczenia produktu nie należy używać detergentów ani materiałów ściernych.

Filtr wody i filtr pompy wodnej należy wymieniać co 2 tygodnie.

### Czyszczenie pompy wodnej:

1. Ściągnąć osłonę pompy **F** 1 z pompy.
2. Za pomocą długopisu lub małego śrubokręta ostrożnie zdejmij osłonę wirnika **F** 2.
3. Za pomocą małych szczypiec ostrożnie zdejmij wirnik **F** 3 z pompy wodnej.
4. Wyczyść komponenty czystą, ciepłą wodą.
5. Zmontować elementy pompy wodnej w odwrotnej kolejności.

## Gwarancja

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

## Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszelkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

## Utylizacja



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

## Deklaracja zgodności UE

Oświadczamy, że ten produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami UE. Deklaracja zgodności UE jest dostępna na naszej stronie internetowej lub można ją uzyskać na żądanie.

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

## Σιντριβάνι νερού για κατοικίδια

PETWF21WT



Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

## Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι ένα σιντριβάνι νερού για κατοικίδια ζώα που τροφοδοτείται μέσω USB με χωρητικότητα 2 λίτρων και φίλτρο νερού. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για την ενυδάτωση γατών και μικρών σκύλων.

Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε οικιακά περιβάλλοντα για τυπικές λειτουργίες καθαριότητας που μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν από μη ειδικούς χρήστες για τυπικές λειτουργίες καθαριότητας, όπως κατασκήνυμα, γραφεία, άλλα παρόμοια εργασιακά περιβάλλοντα, αγροικίες, από πελάτες σε ξενοδοχεία, motel και άλλα περιβάλλοντα τύπου κατοικίας ή/και σε περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

## Κύρια μέρη (εικόνα A)

- |                  |                        |
|------------------|------------------------|
| 1 Δίσκος νερού   | 6 Φίλτρο νερού         |
| 2 Καπάκι βάσης   | 7 Φίλτρο αντλίας νερού |
| 3 Βάση           | 8 Αντλία νερού         |
| 4 Στόμιο         | 9 USB καλώδιο ρεύματος |
| 5 Σωλήνας εκροής |                        |

## Οδηγίες ασφάλειας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τις συσκευασίες και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.

### Α ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Ποτέ μην ενεργοποιείτε το προϊόν χωρίς νερό στη βάση ή όταν το νερό βρίσκεται κάτω από τη γραμμή MIN. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην αντλία νερού.
- Γεμίζετε πάντα τη βάση με καθαρό νερό βρύσης μεταξύ της γραμμής MIN και MAX.
- Αποσυνδέετε πάντα το προϊόν από την πηγή ρεύματος όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
- Το περιεχόμενο του φίλτρου νερού δεν τρώγεται. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το φίλτρο νερού εάν έχει υποστεί ζημιά.
- Αποσυναρμολογήστε την αντλία νερού μόνο όπως περιγράφεται στο παρόν χειροκίνητο. Οποιαδήποτε άλλη αποσυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν και θα ακυρώσει την εγγύηση.
- Μην βυθίζετε το καλώδιο νερού σε νερό, διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος στεγνό εάν πάσα στιγμή. Στεγνώνετε πάντα το καλώδιο ρεύματος πριν συνδέσετε το προϊόν στην πρίζα.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν με έναν προσαρμογέα USB που παρέχει μέγιστο όριο 5 V / 1 A.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το υλικό συσκευασίας. Φυλάσσετε πάντα το υλικό συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- Καθαρίστε το προϊόν κάθε εβδομάδα.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή ρεύματος πριν από την επισκευή και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.

Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μέσω: service@nedis.com

## Εγκατάσταση του προϊόντος

1. Τοποθετήστε την αντλία νερού **A 3** στις ορθογώνιες αυλακώσεις στο εσωτερικό της βάσης **A 2**.
- 1 Βεβαιωθείτε ότι το USB καλώδιο ρεύματος **A 9** είναι προσανατολισμένο προς την οπή καλωδίου στο εσωτερικό της βάσης.
2. Οδηγήστε το USB καλώδιο ρεύματος μέσα από το πάνω μέρος της οπής στο εσωτερικό της βάσης προς το εξωτερικό της βάσης.
3. Τοποθετήστε το καπάκι βάσης **A 2** στη βάση.
4. Ξεπλύνετε σχολαστικά και μουλιάστε το φίλτρο νερού **A 6** σε καθαρό νερό.
5. Τοποθετήστε το φίλτρο νερού στη μέση του καπακιού της βάσης.
6. Τοποθετήστε το δίσκο νερού **A 1** πάνω στο καπάκι βάσης.
7. Τοποθετήστε το σωλήνα εκροής νερού **A 5** στο στόμιο νερού **A 4**.

8. Σπρώξτε το σωλήνα εκροής νερού στην αντλία νερού μέσω του δίσκου νερού και του καπακιού της βάσης.

## Χρήση το προϊόντος

1. Γεμίστε τη βάση με καθαρό νερό βρύσης μέχρι το σημείο μεταξύ των ενδείξεων MIN και MAX στη βάση.  
1 Μην υπερ- ή υπογεμίζετε τη βάση.  
2 Τοποθετήστε το USB καλώδιο ρεύματος σε μια πηγή τροφοδοσίας USB (δεν περιλαμβάνεται).

Το προϊόν ενεργοποιείται αυτόματα.

## Καθαρισμός (εικόνα F)

- 1 Κάλυμμα αντλίας 3 Πτερωτή  
2 Κάλυμμα φτερωτής

Καθαρίζετε τη βάση και την αντλία νερού κάθε δύο εβδομάδες.

- 1 Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή λειαντικά υλικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.  
Αντικαταστήστε το φίλτρο νερού και το φίλτρο αντλίας νερού κάθε 2 εβδομάδες.

## Καθαρισμός της αντλίας νερού:

1. Τραβήξτε το κάλυμμα αντλίας **F1** από την αντλία.  
2. Χρησιμοποιήστε ένα στυλό ή ένα μικρό κατασβίδι για να αφαιρέσετε προσεκτικά το κάλυμμα φτερωτής **F2**.  
3. Χρησιμοποιήστε μικρές πένσες για να αφαιρέσετε προσεκτικά την πτερωτή **F3** από την αντλία νερού.  
4. Καθαρίστε τα εξαρτήματα με καθαρό ζεστό νερό.  
5. Συναρμολογήστε ξανά τα εξαρτήματα της αντλίας νερού με την αντίστροφη σειρά.

## Εγγύηση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

## Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

## Απόρριψη



Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

## Δήλωση συμμόρφωσης EE

Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία της EE. Η Δήλωση συμμόρφωσης EE είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας ή μπορεί να ληφθεί κατόπιν αιτήματος.

SK

Rýchly návod

## Fontána na vodu pre domáce zvieratá

PETWF21WT



Ak chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

## Určené použitie

Tento výrobok je fontána na vodu pre domáce zvieratá napájaná z USB s objemom 2 litre a Vodný filter.

Tento výrobok je určený len na hydratáciu mačiek a malých psov.

Výrobok je určený na použitie v domácnostiach na typické upratovacie funkcie, ktoré môžu používať aj neodborní používatelia na typické upratovacie funkcie, ako sú: obchody, kancelárie iné podobné pracovné prostredia, poľnohospodárske domy, klienti v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach a/alebo v prostrediach typu penzión a raňajky.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

## Hlavné časti (obrázok A)

- 1 Podnos na vodu 6 Vodný filter  
2 Základné veko 7 Filter vodného čerpadla  
3 Základňa 8 Vodné čerpadlo  
4 Hrdlo 9 Napájací kábel USB  
5 Výtoková rúrka

## Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

## **A** VAROVANIE!

- Výrobok nikdy nezapínajte bez vody v základni alebo keď je voda pod hranicou MIN. Môže to poškodiť vodné čerpadlo.
- Základňu vždy plňte čistou vodou z vodovodu medzi riadkami MIN a MAX.
- Ak výrobok nepoužívate, vždy ho odpojte od zdroja napájania.
- Obsah Vodného filter nie je jedlý. Nikdy nepoužívajte Vodný filter, ak je poškodený.
- Vodné čerpadlo rozoberajte len tak, ako je to popísané v tejto príručke. Akákoľvek iná demontáž môže spôsobiť poškodenie výrobku a stratu záruky.
- Napájací kábel neponárajte do vody, udržiavajte ho vždy suchý. Napájací kábel pred zapojením výrobku vždy vysušte.
- Výrobok vždy používajte s adaptérom USB s maximálnym napätím 5 V / 1 A.
- Nedovoľte deťom hrať sa s obalovým materiálom. Obalový materiál vždy uchovávajte mimo dosahu detí.
- Výrobok vyčistíte každý týždeň.
- Pred servisom a pri výmene dielov odpojte výrobok od zdroja napájania.

Skontrolujte, či sú prítomné všetky časti a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, kontaktujte servisné stredisko prostredníctvom: service@nedis.com

## Instalácia výrobku

1. Umiestnite vodné čerpadlo **A** **8** do obdĺžnikových drážok vo vnútri základne **A** **5**.
- 1** Uistite sa, že napájací kábel USB **A** **9** je orientovaný smerom k otvoru pre kábel vo vnútri základne.
2. Napájací kábel USB vedte cez hornú časť otvoru vo vnútri základne smerom von zo základne.
3. Umiestnite základné veko **A** **2** na základňu.
4. Dôkladne opláchnite a namočte vodný filter **A** **6** do čistej vody.
5. Umiestnite vodný filter do stredu základného veka.
6. Podnos na vodu **A** **1** umiestnite na vrchný kryt základného veka.
7. Vložte výtokovú rúrkú **A** **5** do výtoku vody **A** **4**.
8. Zatlačte výtokovú rúrkú na vodné čerpadlo cez podnos na vodu a základné veko.

## Používanie výrobku

1. Naplňte základňu čistou vodou z vodovodu až po úroveň medzi značkami MIN a MAX na základni.
- 1** Základňu nepreplňujte ani nedoplňajte.
2. Napájací kábel USB zasuňte do zdroja napájania USB (nie je súčasťou dodávky).

Výrobok sa automaticky zapne.

## Čistenie (obrázok F)

- 1** Kryt čerpadla
- 2** Kryt obežného kolesa
- 3** Obežné koleso

Základňu a vodné čerpadlo čistite každé dva týždne.

- 1** Na čistenie výrobku nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky ani abrazívne materiály.

Každé 2 týždne vymeňte vodný filter a filter vodného čerpadla.

### Čistenie vodného čerpadla:

1. Vytiahnite kryt čerpadla **F** **1** z čerpadla.
2. Pomocou pera alebo malého skrutkovača opatrne odstráňte kryt obežného kolesa **F** **2**.
3. Pomocou malých klieští opatrne odstráňte obežné koleso **F** **3** z vodného čerpadla.
4. Komponenty vyčistite čistou teplou vodou.
5. Komponenty vodného čerpadla opätovne zostavte v opačnom poradí.

## Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

## Vyhlasenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzuje právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

## Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

## EÚ vyhlásenie o zhode

Vyhlasujeme, že tento výrobok je v súlade s príslušnými právnymi predpismi EÚ. Vyhlásenie o zhode EÚ je dostupné na našej webovej stránke alebo na požiadanie.

# Vodní fontána pro domácí mazlíčky

PETWF21WT



Další informace získáte naskenováním QR kódu na titulní straně, kde najdete rozšířenou příručku.

## Zamýšlené použití

Tento výrobek je fontánka pro domácí mazlíčky s napájením přes USB, objemem 2 litry a Vodním filtrem.

Tento výrobek je určen pouze pro hydrataci koček a malých psů.

Výrobek je určen pro použití v domácnostech pro typické úklidové funkce, které mohou být používány i neodbornými uživateli pro typické úklidové funkce, jako jsou: obchody, kanceláře a jiná podobná pracovní prostředí, zemědělské usedlosti, klienty v hotelech, motelech a jiných obytných zařízeních a/nebo v zařízeních typu penzion.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.

## Hlavní části (obrázek A)

- |                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| 1 Odkapávač        | 6 Vodní filtr        |
| 2 Základní víko    | 7 Filtrovací nádobka |
| 3 Základna         | 8 Vodní čerpadlo     |
| 4 Výsypka          | 9 Napájecí USB kabel |
| 5 Výtoková trubice |                      |

## Bezpečnostní pokyny

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

### VAROVÁNÍ!

- Nikdy nezapínejte výrobek bez vody v Základně nebo když je voda pod hranici MIN. Mohlo by dojít k poškození vodního čerpadla.
- Základnu vždy naplňte čistou vodou z vodovodu mezi rysku MIN a MAX.
- Pokud výrobek nepoužíváte, vždy jej odpojte od zdroje napájení.
- Obsah vodního filtru není jedlý. Nikdy nepoužívejte Vodní filtr, pokud je poškozený.
- Vodní čerpadlo rozebírejte pouze způsobem popsáním v této příručce. Jakákoli jiná demontáž může způsobit poškození výrobku a vést ke ztrátě záruky.
- Napájecí kabel neponořujte do vody, udržujte jej vždy suchý. Napájecí kabel před zapojením výrobku vždy vysušte.

- Výrobek vždy používejte s adaptérem USB s maximálním napětím 5 V / 1 A.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Výrobek čistěte každý týden.
- Před servisem a při výměně dílů odpojte výrobek od zdroje napájení.

Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti přítomny a zda na nich nejsou viditelné žádné poškození. Pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte servisní středisko na adrese: service@nedis.com

## Instalace výrobku

- Umístěte vodní čerpadlo **A8** do obdélníkových drážek uvnitř základny **A3**.
- Ujistěte se, že je napájecí USB kabel **A9** orientován směrem k otvoru pro kabel uvnitř základny.
- Napájecí USB kabel vedte horním otvorem uvnitř základny směrem ven.
- Umístěte základního víka **A2** na základnu.
- Důkladně opláchněte a namočte vodní filtr **A6** do čisté vody.
- Umístěte vodní filtr doprostřed základního víka.
- Zasuňte výtokovou trubici **A5** do výtoku vody **A4**.
- Zasuňte výtokovou trubici na vodní čerpadlo přes odkapávač a základní víko.

## Použití výrobku

- Naplňte základnu čistou vodou z vodovodu až po rysky MIN a MAX na základně.
- Základnu nepřepĺňujte ani nedoplňujte.
- Zasuňte napájecí USB kabel do zdroje napájení USB (není součástí dodávky).

Výrobek se automaticky zapne.

## Čištění (obrázek F)

- |                      |               |
|----------------------|---------------|
| 1 Kryt čerpadla      | 3 Oběžné kolo |
| 2 Kryt oběžného kola |               |

Každé dva týdny vyčistěte základnu a vodní čerpadlo.

- K čištění výrobku nepoužívejte žádné čisticí prostředky ani abrazivní materiály.

Každé 2 týdny vyměňte vodní filtr a filtr vodního čerpadla.

### Čištění vodního čerpadla:

- Vytáhněte kryt čerpadla **F1** z čerpadla.
- Pomocí pera nebo malého šroubováku opatrně sejměte kryt oběžného kola **F2**.

3. Pomocí malých kleští opatrně vyjměte oběžné kolo **F3** z vodního čerpadla.
4. Vyčistěte součásti čistou teplou vodou.
5. Součásti vodního čerpadla smontujte v opačném pořadí.

## Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky. Nemůžeme převztít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.

## Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazujeme právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

## Likvidace



Tento výrobek je určen k oddělenému sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

## Prohlášení o shodě EU

Prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými právními předpisy EU. Prohlášení o shodě EU je k dispozici na našich webových stránkách nebo na vyžádání.

RO

Ghid rapid de inițiere

## Fântână de apă pentru animale de companie

PETWF21WT



Pro mai multe informații, scanați codul QR de pe prima pagină pentru a vedea manualul extins.

## Utilizare preconizată

Acest produs este o fântână de apă pentru animale de companie alimentată prin USB, cu o capacitate de 2 litri și un filtru de apă. Acest produs este destinat numai pentru hidratarea pisicilor și a câinilor de talie mică.

Produsul este destinat utilizării în medii casnice pentru funcții tipice de curățenie care pot fi utilizate și de către utilizatori neexperți pentru funcții tipice de curățenie, cum ar fi: magazine, birouri, alte medii de lucru similare, ferme, de către clienți din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip bed and breakfast.

Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

## Piese principale (imagine A)

- |   |                 |   |                            |
|---|-----------------|---|----------------------------|
| 1 | Tavă pentru apă | 6 | Filtru de apă              |
| 2 | Capac de bază   | 7 | Filtru pentru pompa de apă |
| 3 | Bază            | 8 | Pompă de apă               |
| 4 | Canal           | 9 | Cablu de alimentare USB    |
| 5 | Tab de scurgere |   |                            |

## Instrucțiuni de siguranță

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.

### ⚠️ AVERTISMENT!

- Nu porniți niciodată produsul fără apă în Bază sau când apa este sub linia MIN. Acest lucru poate deteriora pompa de apă.
- Umpleți întotdeauna baza cu apă curată de la robinet între liniile MIN și MAX.
- Deconectați întotdeauna produsul de la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat.
- Conținutul filtrului de apă nu este comestibil. Nu utilizați niciodată filtrul de apă dacă acesta este deteriorat.
- Demontați pompa de apă numai conform descrierii din acest manual. Orice altă dezamblare poate cauza deteriorarea produsului și va anula garanția.
- Nu scufundați cablul de alimentare în apă, păstrați cablul de alimentare uscat tot timpul. Uscați întotdeauna cablul de alimentare înainte de a conecta produsul.
- Utilizați întotdeauna produsul cu un adaptor USB care furnizează o tensiune maximă de 5 V / 1 A.
- Nu lăsați copii să se joace cu materialul de ambalare. Păstrați întotdeauna materialul de ambalare la îndemâna copiilor.
- Curățați produsul în fiecare săptămână.
- Deconectați produsul de la sursa sa de alimentare înainte de service și la înlocuirea pieselor.

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Dacă lipsesc piese sau dacă acestea sunt deteriorate, contactați serviciul de asistență la: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

## Instalarea produsului

1. Așezați pompa de apă **A8** în canalurile dreptunghiulare din interiorul bazei **A3**.

- 1 Asigurați-vă că cablul de alimentare USB **A 6** este orientat spre orificiul pentru cablu din interiorul bazei.
- 2 Bază cablul de alimentare USB prin partea superioară a orificiului din interiorul bazei spre exteriorul bazei.
- 3 Puneți capacul de bază **A 2** pe bază.
- 4 Clătiți temeinic și înmuiați Filtrul de apă **A 6** în apă curată.
- 5 Puneți Filtrul de apă în mijlocul capacului bazei.
- 6 Așezați Tavă pentru apă **A 1** deasupra capacului bazei.
- 7 Introduceți tubul de scurgere a apei **A 5** în canalul de scurgere a apei **A 4**.
- 8 Împingeți tubul de scurgere a apei pe pompa de apă prin tava pentru apă și capacul de bază.

## Utilizarea produsului

- 1 Umpleți baza cu apă curată de la robinet până la limita dintre marcasele MIN și MAX de pe bază.
- 1 Nu umpleți baza prea mult sau prea puțin.
- 2 Introduceți cablul de alimentare USB într-o sursă de alimentare USB (neinclusă).

Produsul pornește automat.

## Curățare (imagine F)

- 1 Capacul pompei
- 2 Capacul rotorului
- 3 Rotor

Curățați baza și pompa de apă la fiecare două săptămâni.

- 1 Nu utilizați detergenți sau materiale abrazive pentru a curăța produsul.

Înlocuiți filtrul de apă și filtrul pentru pompa de apă la fiecare 2 săptămâni.

## Curățarea pompei de apă:

- 1 Trageți capacul pompei **F 1** din pompă.
- 2 Capacul rotorului se îndepărtează cu grijă cu ajutorul unui stilou sau al unei șurubelnițe mici **F 2**.
- 3 Folosiți un clește mic pentru a îndepărta cu grijă Rotorul **F 3** de la pompa de apă.
- 4 Curățați componentele cu apă caldă curată.
- 5 Reasamblați componentele pompei de apă în ordine inversă.

## Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

## Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

## Eliminare



Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

## Declarație UE de conformitate

Declarăm că acest produs este conform legislației relevante ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul nostru web sau poate fi obținută la cerere.



Lühijuhend

## Lemmikloomade joogikauss

PETWF21WT



Lisateabe saamiseks skannige esilehel olevat QR-koodi, et näha laiendatud kasutusjuhendit.

## Ettenähtud otstarve

See toode on USB-toitega lemmikloomade joogikauss mahuga 2 liitrit ja veefiltriga.

See toode on mõeldud ainult kasside ja väikeste koerte vedelikku tarbimise tagamiseks.

Toode on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamistes tüüpiliste majapidamisülesannete täitmiseks, mida võivad kasutada ka mitteekspertidest kasutajad tüüpiliste majapidamisülesannete täitmiseks, näiteks: kauplustes, kontorites, muudes sarnastes töokeskkondades, talumajapidamistes, hotellide, motellide ja muude elamutüüpi keskkondade ja/või majutusasutustes ja/või hommikusöögi tüüpi keskkondades.

Lapsed alates 8. eluaastast ning isikud, kelle füüsilised, tajulised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad vajalikud kogemused ja teadmised, tohivad seda toodet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse toote ohutult kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi tootega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi toodet puhastada ega hooldada.

## Peamised osad (joonis A)

- 1 Veekauss
- 2 Põhjake

- 3 Baas
- 4 Väljalaskeava
- 5 Väljavoolutorustik
- 6 Veepuhasti

- 7 Veepumba filter
- 8 Veepump
- 9 USB-toitejuhe

## Ohutussnõuded

Enne toote paigaldamist või kasutamist tuleb kõik käesolevas dokumendis toodud juhised läbi lugeda ja endale selgeks teha. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks alles.

### ⚠ HOIATUS!

- Ärge kunagi lülitage toodet sisse, kui aluses pole vett või kui veetase on alla MIN-joone. See võib veepumpa kahjustada.
- Täitke alus alati puhta kraaniveega MIN ja MAX joone vahel.
- Kui toodet ei kasutata, tuleb see alati vooluvõrgust lahti ühendada.
- Veepuhasti sisu ei ole söödav. Ärge kunagi kasutage veepuhastit, kui see on kahjustatud.
- Lammutage veepump ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil. Muu lammutamine võib põhjustada toote kahjustusi ja tühistab garantii.
- Ärge kastke toitekaablit vette, hoidke toitekaabel alati kuivana. Kuivatage toitekaabel alati enne toote pistikupesa ühendamist.
- Kasutage toodet alati USB-adapteriga, mille maksimaalne väljundvõimsus on 5 V / 1 A.
- Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida. Hoidke pakkematerjal alati laste käeulatusel eemal.
- Puhasta toode igal nädalal.
- Enne hooldust ja osade vahetamist ühendage toode vooluvõrgust lahti.

Kontrollige, et kõik osad oleksid olemas ja et neil ei oleks nähtavaid kahjustusi. Kui osad puuduvad või on kahjustatud, võtke ühendust teeninduslauga aadressil: service@nedis.com

## Toote paigaldamine

1. Paigaldage veepump **A** **8** alusplaadi sisemistesse ristkülikukujulistesse soontesse **A** **3**.
- 1 Veenduge, et USB-toitekaabel **A** **9** on suunatud aluse sees oleva kaabliava poole.
2. Juhige USB-toitekaabel aluse sees oleva augu ülaosast aluse väliskülje poole.
3. Aseta põhjakate **A** **2** alusele.
4. Loputa veefilter põhjalikult ja leota seda **A** **6** puhta veega.
5. Aseta veefilter aluskaane keskele.
6. Aseta veekauss **A** **1** aluskaane peale.
7. Paigaldage veevooliku toru **A** **5** veevoolikusse **A** **4**.
8. Suruge veevooliku toru veepumba peale läbi veekogumisnõu ja aluskaane.

## Toote kasutamine

1. Täitke alus puhta kraaniveega aluse MIN ja MAX märgistuste vahele.
- 1 Ärge täitke alust liiga palju ega liiga vähe.
2. Ühendage USB-toitekaabel USB-toiteallikaga (ei kuulu komplekti). Toode lülitub automaatselt sisse.

## Puhastamine (pilt F)

- 1 Pumba kate
- 2 Impelleri kate
- 3 Tiivik

Puhasta alus ja veepump iga kahe nädala tagant.

- 1 Ärge kasutage toote puhastamiseks detergente ega abrasiivseid materjale.

Vahetage veefilter ja veepumba filter iga 2 nädala järel.

### Veepumba puhastamine:

1. Tõmmake pumba kate **F** **1** pumbalt.
2. Eemaldage tiiviku kate ettevaatlikult pliatsi või väikese kruvikeerajaga. **F** **2**.
3. Eemaldage tiivik ettevaatlikult väikeste tangidega **F** **3** veevõrgust.
4. Puhasta komponendid puhta sooja veega.
5. Paigaldage veepumba osad tagasi vastupidises järjekorras.

## Garantii

See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Mis tahes muudatused ja/või modifikatsioonid tootes muudavad garantii kehtetuks. Me ei saa võtta vastutust toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest. Tavapärane kulumine on garantiist välja jäetud.

## Vastutusnõue

Tulenevalt meie toodete pidevast funktsionaalsest ja disainilisest arengust, jätame endale õiguse teha tootemuudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

## Kõrvaldamine



See toode on ette nähtud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega. Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

## EL vastavusdeklaratsioon

Kinnitame, et see toode vastab asjakohastele EL õigusaktidele. EL vastavusdeklaratsioon on saadaval meie veebilehel või seda saab taotleda.

LV

Ätrās palaišanas ceļvedis

## Mājdzīvnieku dzirdinātava

PETWF21WT



Lai uzzinātu vairāk informācijas, noskenējiet QR kodu priekšējā lapā, lai skatītu paplašināto rokasgrāmatu.

### Paredzētais lietojums

Šis produkts ir USB barošanas dzīvnieku dzirdinātava ar 2 litru tilpumu un ūdens filtru.

Šis produkts ir paredzēts tikai kāķu un mazu suņu hidratācijai. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājssaimniecībā tipisku mājssaimniecības funkciju veikšanai, ko var izmantot arī neprofesionāli lietotāji tipisku mājssaimniecības funkciju veikšanai, piemēram, veikalos, birojos, citās līdzīgas darba vides, lauku ssaimniecībā, viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās telpās un/vai naktsmītņs un brokastīs.

Šo produktu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar samazinātām fiziskām, sensoriālām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir nodrošināta uzraudzība vai instrukcijas par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos draudus. Bērni nedrīkst spēlēties ar produktu. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

### Galvenās detaļas (attēls A)

- |                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| 1 Ūdens paplāte     | 6 Ūdens filtrs          |
| 2 Pamatnes vāks     | 7 Ūdens sūkņa filtrs    |
| 3 Bāze              | 8 Ūdens sūkņis          |
| 4 Izlīšana          | 9 USB barošanas kabelis |
| 5 Izlīšanas caurule |                         |

### Drošības instrukcijas

Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārliecinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

#### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Nekad neieslēdziet produktu, ja pamatnē nav ūdens vai ja ūdens līmenis ir zem MIN līnijas. Tas var bojāt ūdens sūkni.
- Vienmēr piepildiet pamatni ar tīru krāna ūdeni starp MIN un MAX līniju.
- Kad produkts netiek lietots, vienmēr atvienojiet to no strāvas avota.

- Ūdens filtra saturs nav ēdamais. Nekad nelietojiet ūdens filtru, ja tas ir bojāts.
- Nemiet vērā, ka ūdens sūkņa demontāža ir jāveic tikai saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem. Jebkāda cita demontāža var izraisīt produkta bojājumus un anulēt garantiju.
- Nenemērcējiet barošanas kabeli ūdenī, vienmēr turiet to sausā vietā. Vienmēr nosusiniet barošanas kabeli, pirms pievienojat produktu.
- Vienmēr izmantojiet produktu ar USB adapteri, kas nodrošina maksimālo 5 V / 1 A.
- Nelaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- Tīriet produktu katru nedēļu.
- Pirms apkopes un detaļu nomaiņas atvienojiet produktu no strāvas avota.

Pārbaudiet, vai visas detaļas ir klāt un vai uz tām nav redzami bojājumi. Ja detaļas trūkst vai ir bojātas, sazinieties ar servisa dienestu, izmantojot: service@nedis.com

### Produkta uzstādīšana

- Novietojiet ūdens sūkni **A 8** tainstūra rievās pamatnes iekšpusē. **A 3**.
- Pārliecinieties, ka USB barošanas kabelis **A 9** ir vērsts uz kabeļa atveri pamatnes iekšpusē.
- Ievietojiet USB barošanas kabeli caur atvēruma augšdaļu pamatnes iekšpusē uz pamatnes ārpusi.
- Uzlieciet pamatnes vāku **A 2** uz pamatnes.
- Rūpīgi izskalojiet un iemērcējiet ūdens filtru **A 6** tīrā ūdenī.
- Ievietojiet ūdens filtru pamatnes vāka vidū.
- Novietojiet ūdens trauku **A 1** uz pamatnes vāka.
- Ievietojiet ūdens izplūdes cauruli **A 5** ūdens izplūdes caurulē **A 4**.
- Ievietojiet ūdens izplūdes cauruli ūdens sūkņa caur ūdens trauku un pamatnes vāku.

### Produkta lietošana

- Pildiet pamatni ar tīru krāna ūdeni līdz MIN un MAX atzīmēm uz pamatnes.
  - Nepārpildiet vai nepildiet pamatni nepietiekami.
  - Ievietojiet USB barošanas kabeli USB barošanas avotā (nav iekļauts komplektā).
- Produkts automātiski ieslēdzas.

### Tīrīšana (attēls F)

- |                  |              |
|------------------|--------------|
| 1 Sūkņa vāks     | 3 Darba ratu |
| 2 Lāpstiņas vāks |              |

Reizi divās nedēļās notīriet pamatni un ūdens sūkni.

1 Lai iztīrītu produktu, nelietojiet nekādas mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus materiālus.

Reizi 2 nedēļās nomainiet ūdens filtru un ūdens sūkņa filtru.

### Ūdens sūkņa tīrīšana:

1. Pavelciet sūkņa vāku **F1** no sūkņa.
2. Ar pildspalvu vai mazu skrūvgriezi uzmanīgi noņemiet lāpstīņas vāku **F2**.
3. Ar mazām knaiblēm uzmanīgi noņemiet lāpstīņu **F3** no ūdens sūkņa.
4. Notīriet detaļas ar tīru siltu ūdeni.
5. Atkārtoti samontējiet ūdens sūkņa detaļas apgrieztā secībā.

### Garantija

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas izstrādājumā padara garantiju spēkā neesošu. Mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izstrādājuma lietošanas rezultātā. Garantija neattiecas uz parastu nolietojumu.

### Atruna

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu funkciju un dizaina attīstību mēs paturam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumā bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tie tiek atzīti par tādiem.

### Utilizācija



Šis produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

### ES atbilstības deklarācija

Mēs apliecinām, ka šis produkts atbilst attiecīgajiem ES tiesību aktiem. ES atbilstības deklarācija ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē vai pēc pieprasījuma.

LT

Greitasis pradžios vadovas

## Gyvūnų vandens fontanas

PETWF21WT



Jei norite gauti daugiau informacijos, nuskaitykite tituliniam puslapyje esantį QR kodą ir peržiūrėkite išplėstinį vadovą.

## Numatomas naudojimas

Šis produktas yra USB maitinamas naminių gyvūnų fontanas, kurio talpa yra 2 litrai, su vandens filtru.

Šis produktas skirtas tik kačių ir mažų šunų hidratacijai.

Šis gaminyš skirtas naudoti namų ūkiuose tipinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, kurias taip pat gali atlikti ir neprofesionalūs naudotojai, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose, kitose panašiose darbo vietose, ūkiuose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose ir (arba) nakvynės ir pusryčių tipo patalpose.

Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su gaminiu. Valymo ir naudotojo priežiūros darbų vaikai negali atlikti be priežiūros.

### Pagrindinės dalys (nuotrauka A)

- |                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| 1 Vandens padėklas | 6 Vandens filtras          |
| 2 Pagrindo dangtis | 7 Vandens siurblio filtras |
| 3 Bazė             | 8 Vandens siurblys         |
| 4 Išlėjimo anga    | 9 USB maitinimo kabelis    |
| 5 Išlėjimo vamzdis |                            |

### Saugos instrukcijos

Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šiame dokumente pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.

#### ⚠️ ĮSPĖJIMAI

- Niekada neįjunkite produkto, jei bazėje nėra vandens arba jei vandens lygis yra žemiau MIN linijos. Tai gali sugadinti vandens siurbį.
- Visada pripildykite pagrindą švari vandeniu iki MIN ir MAX linijos.
- Kai produktas nenaudojamas, vandens atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
- Vandens filtro turinys nėra tinkamas vartoti maistui. Niekada nenaudokite vandens filtro, jei jis yra pažeistas.
- Vandens siurblių išardykite tik taip, kaip aprašyta šiame vadove. Bet koks kitas išardymas gali sugadinti produktą ir panaikinti garantiją.
- Negalima panaikinti maitinimo kabelio į vandenį, maitinimo kabelis turi būti visada sausas. Prieš prijungiant produktą, visada nusausinkite maitinimo kabelį.
- Visada naudokite produktą su USB adapteriu, kurio maksimali galia yra 5 V / 1 A.
- Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis. Visada laikykite pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

- Valykite produktą kas savaitę.
- Prieš atliekant techninę priežiūrą ir keičiant dalis, atjunkite produktą nuo maitinimo šaltinio.

Patikrinkite, ar yra visos dalys ir ar ant jų nėra matomų pažeidimų. Jei trūksta dalių arba jos yra pažeistos, susisiekiame su pagalbos tarnyba adresu: service@nedis.com

## Produkto įdiegimas

1. Įdėkite vandens siurbį **A**  į stačiakampio formos griovelius pagrindo viduje. **A** .
- 1 Įsitikinkite, kad USB maitinimo kabelis **A**  yra nukreiptas į kabelio angą pagrindo viduje.
2. USB maitinimo kabelį per viršutinę bazės angą nukreipkite į bazės išorę.
3. Uždėkite pagrindo dangtį **A**  ant pagrindo.
4. Kruopščiai išskalaukite ir mirkykite vandens filtrą **A**  švariame vandenyje.
5. Vandens filtrą įdėkite į pagrindo dangčio vidurį.
6. Pastatykite vandens dėklą **A**  ant pagrindo dangčio.
7. Įdėkite vandens išleidimo vamzdelį **A**  į vandens išleidimo angą **A** .
8. Įstumkite vandens išleidimo vamzdelį į vandens siurbį per vandens padėklą ir pagrindo dangtį.

## Produkto naudojimas

1. Pripilkite bazę švariu vandentiekio vandeniu iki bazės MIN ir MAX žymių.
- 1 Nepripilkite pagrindo per daug arba per mažai.
2. Įjunkite USB maitinimo kabelį į USB maitinimo šaltinį (neįtrauktas). Produktas įsijungia automatiškai.

## Valymas (vaizdas F)

- 1 Siurblio dangtis  Sraigtas
- 2 Sraigto dangtis

Kas dvi savaites valykite pagrindą ir vandens siurbį.

1 Naudokite tik švelnius valiklius ir minkštą šluostę.

Vandens filtrą ir vandens siurblio filtrą keiskite kas 2 savaites.

### Vandens siurblio valymas:

1. Nuimkite siurblio dangtį **F**  nuo siurblio.
2. Naudodami rašiklį arba mažą atsuktuvą atsargiai nuimkite sparnuotės dangtį **F** .
3. Naudodami mažas replės atsargiai nuimkite sparnuotę **F**  iš vandens siurblio.
4. Komponentus nuvalykite švariu šiltu vandeniu.
5. Vandens siurblio komponentus surinkite atvirkštine tvarka.

## Garantija

Šis gaminyš skirtas naudoti buitėje. Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes negalime prisimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma.

## Atsakomybės apribojimas

Dėl nuolatinių mūsų gaminių funkcijų ir dizaino tobulinimo pasilieka teisę keisti gaminį be išankstinio įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, ir jie tokiais pripažįstami.

## Šalinimas



Šis produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite produkto kartu su buitinėmis atliekomis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į mažmeninį arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.

## ES atitikties deklaracija

Patvirtiname, kad šis gaminyš atitinka taikomus ES teisės aktus. ES atitikties deklaraciją galima rasti mūsų svetainėje arba gauti pareikalavus.

TR

Hızlı başlangıç kılavuzu

## Evcil hayvan su çeşmesi

PETWF21WT



Daha fazla bilgi için, genişletilmiş kılavuzu görmek üzere ön sayfadaki QR kodunu tarayın.

## Kullanım amacı

Bu ürün, 2 litre kapasiteli ve su filtresi bulunan, USB ile çalışan bir evcil hayvan su çeşmesidir.

Bu ürün sadece kediler ve küçük köpeklerin su ihtiyacını karşılamak için tasarlanmıştır.

Ürün, uzman olmayan kullanıcılar tarafından da tipik ev temizliği işlevleri için kullanılabilir. Ürün ortamlarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır, örneğin: mağazalar, ofisler diğer benzer çalışma ortamları, çiftlik evleri, otel, motel ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından ve/veya oda ve kahvaltı tipi ortamlarda.

Bu ürün, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgisi eksik kişiler tarafından, ürünün güvenli kullanımı konusunda gözetim veya talimat verilmiş ve ilgili tehlikeleri anlamış olmaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar ürünle oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcının bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

## Ana parçalar (resim A)

- 1 Su tepsi
- 2 Taban kapağı
- 3 Üs
- 4 Ağızlık
- 5 Dökme borusu
- 6 Su filtresi
- 7 Su pompası filtresi
- 8 Su pompası
- 9 USB güç kablosu

## Güvenlik talimatları

Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.

### ⚠ UYARI!

- Tabanında su olmadan veya su seviyesi MIN çizgisinin altında olduğunda ürünü asla çalıştırmayın. Bu, su pompasının zarar görmesine neden olabilir.
- Tabanı daima MIN ve MAX çizgileri arasında temiz musluk suyu ile doldurun.
- Ürünü kullanmadığınız zamanlarda daima güç kaynağından ayırın.
- Su filtresinin içeriği yenilebilir değildir. Su filtresi hasarlıysa asla kullanmayın.
- Su pompasını yalnızca bu kılavuzda açıklanan şekilde sökün. Başka bir şekilde sökülmesi ürünün hasar görmesine neden olabilir ve garantiyi geçersiz kılar.
- Güç kablosunu suya batırmayın, güç kablosunu her zaman kuru tutun. Ürünü prize takmadan önce güç kablosunu daima kurulaştırın.
- Ürünü her zaman maksimum 5 V / 1 A sağlayan bir USB adaptörü ile kullanın.
- Çocukların ambalaj malzemesiyle oynamasına izin vermeyin. Ambalaj malzemesini daima çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- Ürünü her hafta temizleyin.
- Servis ve parça değiştirme işlemleri öncesinde ürünü güç kaynağından ayırın.

Tüm parçaların mevcut olduğunu ve parçalarda görünür bir hasar olmadığını kontrol edin. Parçalar eksik veya hasarlıysa, aşağıdaki adres üzerinden servis masasına başvurun: service@nedis.com

## Ürünün kurulumu

1. Su pompasını yerleştirin **A 8** tabanın içindeki dikdörtgen oluklara yerleştirin. **A 3**.
- 1 USB güç kablosunun **A 9** tabanın içindeki kablo deliğine doğru yönlendirildiğinden emin olun.
2. USB güç kablosunu tabanın içindeki deliğin üstünden tabanın dışına doğru yönlendirin.
3. Taban kapağını yerleştirin **A 2** tabanın üzerine yerleştirin.
4. Su filtresini içice durulayın ve iletin **A 6** temiz suya batırın.

5. Su filtresini taban kapağının ortasına yerleştirin.
6. Su tepsisini yerleştirin **A 1** taban kapağının üzerine yerleştirin.
7. Su musluğu borusunu takın **A 5** su musluğuna **A 4**.
8. Su tablası ve taban kapağından su pompasına su çıkışı borusunu itin.

## Ürünün kullanımı

1. Tabanı, tabandaki MIN ve MAX işaretleri arasında temiz musluk suyu ile doldurun.
- 1 Tabanı aşırı veya yetersiz doldurmayın.
2. USB güç kablosunu bir USB güç kaynağına (dahil değildir) takın. Ürün otomatik olarak açılır.

## Temizlik (resim F)

- 1 Pompa kapağı
- 2 Pervane kapağı
- 3 Pervane

Tabanı ve su pompasını iki haftada bir temizleyin.

- 1 Ürünü temizlemek için deterjan veya aşındırıcı maddeler kullanmayın.

Su filtresini ve su pompası filtresini 2 haftada bir değiştirin.

### Su pompasının temizlenmesi:

1. Pompa kapağını çekin **F 1** 'yi pompadan çekin.
2. Bir kalem veya küçük bir tornavida kullanarak pervane kapağını dikkatlice çıkarın **F 2**.
3. Küçük pense kullanarak pervaneyi dikkatlice çıkarın **F 3** su pompasından dikkatlice çıkarın.
4. Bileşenleri temiz ılık suyla temizleyin.
5. Su pompası bileşenlerini ters sırayla yeniden monte edin.

## Garanti

Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmıştır. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Normal aşınma ve yıpranma garanti kapsamı dışındadır.

## Sorumluluk Reddi

Ürünlerimizin işlev ve tasarımı açısından sürekli geliştirilmesi nedeniyle, haber vermeksizin üründe değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız. Tüm logolar, markalar ve ürün adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu vesileyle bu şekilde tanınmaktadır.

### **Bertaraf**

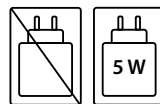


Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı toplanmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Daha fazla bilgi için perakendecinizle veya atık yönetiminden sorumlu yerel yetkiliyle iletişime geçin.

### **AB Uygunluk Beyanı**

Bu ürünün ilgili AB mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz. AB Uygunluk Beyanı web sitemizde mevcuttur veya talep üzerine temin edilebilir.

**Nedis BV**  
Reitscheweg 1  
5232 BX 's-Hertogenbosch  
The Netherlands  
[service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)



V1.1 - 12/2025